

# Narodo wiec

Quotidien démocratique pour la défense des intérêts sociaux et culturels de l'immigration polonaise

LENS (Pas-de-Calais)  
r. Emile Zola, 101, Tel: 227

R. C.: Béthune 21251  
C. C.: Lille 16657

Wydawca i założyciel: **Michał KWIATKOWSKI**  
Directeur - Fondateur:

Założony w r. 1909  
Fondé en  
Saborad Mai 1909 - Reparu Dic. 1944

CENA 15 fr  
PRIX

## Naród Polski nie ma nic do odstąpienia a zabieranie mu jeszcze czegośkolwiek byłoby tylko dalszym ciągiem zbrodni ludobójstwa rozpoczętego w roku 1939

Po zbrodniach popełnionych w dwóch przegranych wojnach światowych, naród niemiecki jest głównie odpowiedzialny za dzisiejszą sytuację Europy oraz za sprowadzenie nań niebezpieczeństwa bolszewickiego. Mimo to nie ma przykładu w historii, by jakikolwiek naród po takich „wyczynach” i po przegranych następnie dwóch wojnach był traktowany z taką wspaniałomyślnością przez zwycięzców, jak naród niemiecki.

Wskażać by jeszcze czy należało na Rosję Sowiecką, główną pomocnicę Niemiec w rozpętaniu drugiej wojny światowej, gdyż skorzystała najwięcej ze zwycięstwa Aliantów, chociaż tylko z konieczności znalazła się po ich stronie, kiedy napadł ją hitlerowski sojusznik.

Wina rozpętania drugiej wojny światowej jest więc całkowicie po stronie Niemiec i Rosji, ale kara, która powinna być spłać na dwóch oczywistych winowajców zwałona wbrew wszelkim zasadom sprawiedliwości i racji na zakrwawioną ofiarę ludobójców niemiecko-sowieckich.

Po utracie 7 milionów wymordowanych obywateli i po śmiertelnym osłabieniu dalszych milionów wycieńczonych deportacją i obozami koncentracyjnymi, Naród Polski nie miał już bowiem siły do obrony przed nową katastrofą, która na niego spadała w postaci dyktatorstwa sowieckiego w Polsce, a wykonywane przez ludzi obcych narodowości polskiemu i pochodzących z nienawidzących go mniejszości narodowych.

Rozuczuleni takim wynikiem pierwszej i drugiej wojny światowej Niemcy, tymi samymi metodami, jakie stosowali w pierwszej wojnie światowej, zabrali się do przywrócenia potęgi niemieckiej. Odbudowali swój przemysł, ułknęli odszkodowań i odzyskali się dziś kilkakrotnie lepiej od zwycięskich Brytyjczyków, którym po utracie Indii i nafty perskiej grozi dziś utrata kanału suezkiego i Sudanu i zastąpieniem przez Niemców wypędzonych z Persji Brytyjczyków.

Jak w roku 1918 socjaliści niemieccy: Ebert, Scheideman i Noske stanęli na czele agitacji wszechniemieckiej przeciw Aliantom i natychmiast zawarli umowę tajną o współpracę z Hindenburgiem i Ludendorffem, tak obecnie wódz socjalistów, Schumacher podejmuje te same hasła i te same sposoby. Nie ulega wątpliwości, że czyni to z pełną aprobata i pomocą cichą hitlerowców, żądając jednocześnie wschodnich ziem Polski, z których Niemcy uciekli w r. 1945 i do których oni uchodzący niemieccy w ogóle nie ma

żamiaru wracać wbrew wszelkiej kłamliwej propagandzie niemieckiej. W Niemczech zachodnich jest już tylko około miliona bezrobotnych, z których przeszło połowę co najmniej zaliczyć należy do stałych bezrobotnych. Są to bowiem ludzie starzy, chorzy i walidzi, chorowici lub kobiety, które przeważnie dawniej w ogóle nie pracowały.

Mimo to są jeszcze miękkie serca o słabym rozumie na Zachodzie, które stają pod wpływami sprytniej agitacji niemieckiej nie pomyślą, że jednym z głównych celów dwóch wojen światowych Niemiec, było na wschodzie dotarcie do Egiptu, Bagdadu i Persji, dając im dź się Mossadek zaprasza i sprawadza, — a w Europie nietylko zagrabienie ziem polskich na wschodzie, ale także zagrabienie Alzacji i Lotaryngii, Zagłębia Saary i Austrii, czego dziś znów domaga się Jakub Kaiser, minister rządu w Bonn, dla zjednoczenia Niemców.

Katolicy i chrześcijanie na Zachodzie niech pamiętają, że oddanie katolickiej Polski pod rządy najzawziętszych wrogów religii okazało się największym błędem Zachodu — tej Polski, która pierwsza w roku 1683 bez najmniejszych korzyści dla siebie posłała zwycięsko broń do Wiedniem chrześcijaństwa i jego cywilizacji!

Jakikolwiek dopuszczenie do zwiększenia nędzy i ataków niemieckich na polskie Ziemię Odzyskane wytworzą sytuację, w której Rosja wygłada, jakoby była jedynym obrońcą granicy na Odrze i Nisie. Sytuację tę propaganda marksistów wyszukuje już obficie.

Wpychanie katolickie, ale zropaczone stratami, opuszczeniem i ciężką sytuacją narodu polskiego w obłąkaniu marksistów bezbożnych byłoby w danych warunkach już nietylko błędem ciężkim, ale wprost zbrodnią przeciw chrześcijaństwu i jego cywilizacji!

Do tego nie wolno dopuścić! Świat winien wiedzieć, że w Narodzie Polskim panuje jedność i spójność, iż nie ma on nic nikomu do odstąpienia i że każdy chrześcijanin i katolik — nie wyłączając nawet p. Adenauera — wstydzić się powinien żądać od umęczonych i obrabowanego Narodu jeszcze jakichkolwiek dalszych ofiar.

Żądanie takie byłoby przecież faktycznym i najjaskrawszym zaprzeczeniem wszelkich zasad chrześcijańskich, na które w walce naszej ze światem bezbożników się powołujemy!

Michał Kwiatkowski

## Za przykładem Persji Egipt zrywa rozmowy z W. Brytanią w sprawie Suez i Sudanu

Korzystając z chwili organizowania obrony Bl. Wschodu, państwa mahometańskie usiłują uzyskać jak najwięcej ustępstw od Anglosasów

Kair. — W stosunkach między W. Brytanią a państwami arabskimi nastąpiło nowe zaostreżenie. W momencie, gdy Rada Bezpieczeństwa ONZ ma się zająć sprawą zatargu naftowego między Londynem a Teheranem, rząd Egiptu wystąpił o otwarcie i inicjatywę zerwania traktatu przyjaźni z Anglią zawartego w roku 1936. Podobnie jak to oświadczył Mossadek w drodze do Nowego Jorku, że „jedynym celem Persji jest pozycje się W. Brytanią”, Egipt dąży już od dłuższego czasu do „pozbycia” się Anglików w strofie kanału suezkiego oraz w administracji Sudanu.

To wystąpienie rządu egipskiego jest tym bardziej znaczące, że Alianci ujawnili niedawno myśl włączenia Egiptu, podobnie jak i Turcji do systemu obronnego państw leżących w obszarze wschodniej części morza Śródziemnego.

Nadto kłopot Kairu jest wyprzedzeniem zapowiedzianej przez Londyn pro pozycji w sprawie rewizji traktatu anglo-egipskiego. Przypuszcza się, że propozycje te zawierają między innymi plan przeprowadzenia plebiscytu w Sudanie. Wszystkie wskazują, że taki plebiscyt przyniosłby porażkę rządowi egipskiemu.

**Faruk „królem Egiptu i Sudanu”**  
Premier Egiptu, Mohammed Nahas Pasza przedłożył w poniedziałek Parlamentowi dwa projekty ustaw, jeden przewidujący zniesienie traktatu anglo-egipskiego z roku 1899 i 1936, a drugi ogłoszą króla Faruka „królem Egiptu i Sudanu”.

Komisja parlamentarna złożona z przedstawicieli wszystkich partii ma się zająć natychmiast zbadaniem tych projektów.

Wspomniany wyżej traktat powierzył obronę kanału suezkiego wojskom angielskim oraz ustanowił w Sudanie wspólną administrację anglo-egipską. Przedstawiając obydwa projekty, Nahas Pasza oświadczył na zakończenie:

„Dla Egiptu podpisaliśmy traktat w roku 1896, dla Egiptu również domagam się jego zniesienia.”

## 5 nieludzkich wyroków więzienia na czołowych działaczy PSL w Polsce

za to, że w obronie Polski i w walce z Hitlerem stali po stronie Zachodu i potępiali sojusz Stalina z Hitlerem z roku 1939

Warszawa. — W poniedziałek zakończył się proces przeciwko 5 czołowym działaczom Polskiego Stronnictwa Ludowego. Sąd ogłosił nieludzkie wyroki, skazując Kulerskiego na 12 lat więzienia, Siudaka na 11 lat więzienia, Wincentego Bryję na 10 lat, Marię Hulewiczową na 7 lat i Mieczysława Dąbrowskiego na 5 lat więzienia.

W toku procesu sądowego, który trwał zaledwie dwa dni, prokurator bezkrytycznie usiłował dowodzić, jakoby oskarżenia w sprawie współpracy z mocarstwami zachodnimi, przygotowania ucieczki z kraju w 1947 roku.

Zamówieni świadkowie, agenci bezpieki zeznawali w myśl życzeń prokuratora, jakoby wszyscy oskarżeni otrzymywali pomoc od podmiaru w chwili, gdy próbowali przekroczyć granice Polski.

Prasa reżimu warszawskiego przed procesem i w czasie procesu atakowała czołowych przywódców chłopskich w Polsce za stawianie oporu w dziele „przebudowy wsi” polskiej na modłę sowiecką. Szczególnie zawzięte ataki prowadził prasa warszawska przeciwko przewodniemu PSL, Stanisławowi Mikołajczykowi za jego patriotyczną akcję na terenie międzynarodowym w obronie praw Polski oraz uciemiężonych narodów spoza „żelaznej kurtyny”.

Zdaniem obserwatorów zagranicznych, proces przeciwko 5 známym działaczom chłopskim oraz wypróbowaniu przywódcom demokracji polskiej, był wymierzony przeciwko temu wielkiemu zaufaniu, jakim cieszył się w kraju PSL oraz działalność zagraniczną jego czołowych przywódców, zwłaszcza na terenie Stanów Zjednoczonych.

Korespondenci prasy zagranicznych podkreślają, że nieludzkie wyroki, jakie spadły na 5 najbliższych współpracowników Stanisława Mikołajczyka,

**Chory umysłowo schronił się na lodowcu**  
Monachium. — Grupa turystów napotkała młodego Niemca, czekającego się na czołkach po lodowcu Hoellentalgletscher, w Alpach bawarskich. Był to szaleniec, zbiegły przed dwoma dniami z zakładu dla obłąkanych w Monachium. Spędził on dwa dni i dwie noce na lodowcu, nie przyjmując żadnego pożywienia. Chory na skutek przebiegu i go du jest wyzerpany.

**Edgar Sanders chory umysłowo w więzieniu węgierskim?**  
Londyn. — Korespondent „Sunday Dispatch” z Wiednia donosi, że Edgar Sanders, obywatel brytyjski, skazany na 13 lat więzienia za szpiegostwo podczas procesu Vogelera, został tak potraktowany, że zachorował umysłowo. Uchodzący węgierscy oświadczyli, że Sandersa przewieziono do przylatku.

Choroba Sandersa tłumaczy, dlaczego Węgry odrzuciły wszelkie starania brytyjskie o jego uwolnienie, podczas gdy przemysłowca amerykańskiego, Vogelera, uwolniono w kwietniu b.r.

**Wotum zaufania dla rządu Ben-Guriona**  
TEL-AWIV. — Nowy rząd koalicyjny Ben-Guriona otrzymał w poniedziałek wotum zaufania w parlamencie. Za zaufaniem głosowało 56 posłów, 40 przeciwko, a 4 wstrzymało się od głosowania.

nie mają w gruncie rzeczy żadnego usprawiedliwienia. Maria Hulewiczowa, Dąbrowski i Bryja odbyli już w gruncie rzeczy swoje kary, siedząc w nieludzkich warunkach po 4 lata w więzieniach śledczych. Nie wiadomo jednak, czy zaliczy się im przebyte już więzienie.

Kulerski i Siudak nie próbowali nawet ucieczek, a otrzymali najcięższe kary. Obydwaj byli podczas wojny czynni we władzach rządu premiera Sikorskiego, co naturalnie uchodzi za specjalną „zbrodnię” w oczach komunistów warszawsko-moskiewskich, którzy w r. 1939 zrobili pakt z Hitlerem dla rozbioru Polski i którzy ze świadomością i planowością umożliwili paktem tym zwycięstwo drugiej wojny światowej.

Nota francuska tymi dniami przypominała władzom sowieckim, jak napadły na Zachód w r. 1939 i 1940 za przeciwstawienie się Hitlerowi.

W akcie oskarżenia prokurator reżimu warszawskiego zarzucił Marii Hulewiczowej, jakoby współpracowała jako sekretarka St. Mikołajczyka z Intelligence Service za pośrednictwem mjr. Truskowskiego od 1943 roku, a zatrudniona w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych w Londynie w Wydziale Siudaka zbierała różne materiały dywersyjne dla Mikołajczyka przeciw reżimowi warszawskiemu oraz jakoby w 1946 roku nawzięła rzekomą łączność z kierownikiem „W.I.N.” w Londynie, i że po opuszczeniu Polski przez Mikołajczyka próbowała wraz z Bryją i Dąbrowskim wydostać się z Polski „nielegalnie”.

Siudak przedstawiony był w akcie oskarżenia, jako rzekomy łącznik w nawiązaniu kontaktów z przedstawicielami Intelligence Service, jako przekazujący teki z materiałami Anglików Massey’owi, oraz jako ten, który jakoby otrzymał wraz z Kulerskim od Tatars 40 tysięcy dolarów na prowadzenie pracy P.S.L. w kraju zwołanej przez marksistów warszawskich.

Ataki na W. Bryję skoncentrowane zostały na nim jako na głównym skarbniku P.S.L. i zarzucono mu, jakoby w r. 1945 był w kontakcie z Delegatem na kraj, Janekowskim (skazanym w procesie moskiewskim).

W 1947 r. miał jakoby wymienić dolary na czarnym rynku w kraju. Zarzucono mu jakoby część pieniędzy, jakimi ponosił dysponował, ukrył w swoim gospodarstwie.

Kulerski, sekretarz Mikołajczyka w Londynie oskarżony prokurator, jakoby przekazywał przedstawicielom wywiadu brytyjskiego 7 miliardów 483 miliony 400 tysięcy dolarów na pomoc dla zagranicy.

Waszyngton. — Senat zatwierdził w poniedziałek ostateczny projekt ustawy o pomocy dla zagranicy. Ustawa przewiduje wydatkowanie 5 miliardów 997 milionów 650 tysięcy dolarów na cele wojskowe oraz 1 miliard 485 milionów 750 tysięcy dolarów na pomoc gospodarczą.

**Holandia weźmie udział w obradach nad armią europejską**  
HAGA. — Rząd holenderski zdecydował 8 października b.r., że Holandia weźmie obecnie udział w rozmowach paryskich w sprawie utworzenia armii europejskiej w myśl planów Plevena w charakterze pełnego członka. Dotychczas przedstawiciel Holandii występował jedynie w charakterze obserwatora.

skiego: plk. Perkinsowi i mjr. Truskowskiemu różne materiały o sytuacji w Polsce, oraz jakoby w 1945 roku na polecenie Mikołajczyka wyjechał na konferencję do San Francisco w charakterze obserwatora, gdzie jakoby wśród Polonii amerykańskiej prowadził wroga działalność przeciwko rządowi warszawskiemu.

Następnie bezpieka oskarżyła Kulerskiego, jakoby w 1946 roku wyjechał do Londynu na rozmowy z Tatarom. W czasie spotkań z politykami brytyjskimi, Kulerski miał rozmawiać z Churchillem, któremu jakoby przekazał wiadomości o sytuacji w Polsce.

Wreszcie Dąbrowskiemu prokurator zarzucił, jakoby utrzymywał łączność z ambasadą amerykańską i jakoby przywiózł do mieszkania Mikołajczyka w Jesieni w 1947 roku przedstawiciela ambasady amerykańskiej, Andrews.

Oto sprawiedliwość marksistów, którzy przedwojenne odstępstwo ziem polskich na wschodzie i na zachodzie Resji i Niemcom uważają za „bohaterstwo”, bo tą drogą deszli do władzy w Polsce — a patriotów Polaków pragnących odbudowy niepodległości Polski osadzają w więzieniach i ogłaszają „zdrajcami”!

**Zyski i straty stronnictw w głosowaniu do Rad Generalnych**

Poniższa tabela przedstawia porównanie zysków i strat stronnictw na podstawie urzędowego wyniku pierwszego głosowania do rad generalnych w 814 kantonach, gdzie wybór został już rozstrzygnięty

Partie	Ustępujących	Wybranych	Bilans
M. R. P.	88	50	0
R. G. R.	374	223	+ 8
Socjaliści	417	119	- 40
Różne ugrup.			
lewicowe	62	2	- 1
Umiarkowani	326	308	+ 34
Komuniści i zbliżeni	176	36	- 21

W 700 kantonach odbędą się w przyszłą niedzielę wybory ściślejsze, m. in. w Lens, Liévin, Lille, Roubaix, Tourcoing itd.

**Udział w głosowaniu**

Zapisanych	10 377 788
Głosujących	6 497 888
	(59,7%)
Głosów ważnych	6 398 944
	(58,8%)
Wstrzymujących się	4 377 900
	(58,8%)

**Liczba głosów uzyskanych przez partie (w procentach)**

Socjaliści	17,2
Komuniści i do nich zbliżeni	23,8
Różne-ugrup. lewicowe	2,4
R. G. R.	9,2
rad. społeczni	9,2
U. D. S. R.	1,2
R. G. R.	2,6
M. R. P.	8,9
Umiarkowani	
niezależni	12,3
partia chłopska	1,8
niez. prawic.	7,2
R. P. F.	13,4

**153 wybranych w pierwszym głosowaniu — ogłasza R.P.F.**  
Paryż. — Generalny sekretarz R.P.F. ogłosił komunikat, że R.P.F. zdobyło 153 mandaty.

## Czołg wpadł do rzeki

1 zabity, 3 rannych  
Heidelberg. — 95-tonowy czołg francuski wpadł do koryta rzeki Elz. Komendant czołgu poniósł śmierć. Trzej członkowie załogi są ciężko ranni.

## Za 700 tys. dolarów maszyn-narzędzi dla Francji

Paryż. — Administracja planu Marshalla przyznała ostatnio 698 tys. dolarów na nabycie przez Francję maszyn-narzędzi i sprzętu do obrabiania metali oraz sprzętu elektrycznego.

## Przez 12 lat osi w głowie stalówki

LE PUY. — Dwudziestoletni Jan Robert z Brives-Charensac (Haute-Loire) został poddany dziwnej operacji. Lekarze wojskowi wydobyli mu stalówki, którą wbił sobie w głowę, mając dziewięć lat. Poddano go wówczas już operacji, ale wydobyto tylko część stalówki. Od tego czasu Robert cierpiał często na bóle głowy. W czasie niedawnych manewrów na skutek gwałtownego bólu, był zmuszony przerwać ćwiczenia i udać się do szpitala.

## Statok francuski zderzył się z parowcem norweskim

DIPEPE. — Francuski statek przybrzeżny „Robert Thomire” zderzył się w mgłę z parowcem norweskim „Ravnefjell”. Zderzenie nastąpiło około 30 km od Start Point, na szerokości południowo-wschodniego wybrzeża W. Brytanii. Ofiar w ludziach nie ma.

## „Korzystna wskazówka dla przegrupowania partii rządowych”

**— powiedział premier René Pleven**  
PARYŻ. — Premier Pleven oświadczył na temat wyniku wyborów kantonowych: „Jest to nowe popełnienie demagogii przez głosowanie powszechne. Jest to także korzystna wskazówka dla przegrupowania wszystkich partii rządowych”.

## „Za dużo wstrzymujących się”

„Mogę tylko ubolewać na znaczną liczbę wstrzymujących się od głosowania, szczególnie w Lyonie, jak również nad brakiem zainteresowania ze strony wyborców. Jedynie partie skrajne dają dowód aktywności wyborczej. Mam nadzieję, że w ściślejszych wyborach inne partie zyskają; jest to oczywisty interes kraju”.

## „Francuzi są znuzeni głosowaniami”

„Stwierdził nasampród, że Francuzi są znuzeni głosowaniami. Otdąd nie może więc chodzić więcej o agitację, ale o działanie. Sukces niezależnych i partii chłopskiej został potwierdzony. Oznacza on, że kraj chce, aby wielkie zagadnienia, stojące przed nim, zostały rozwiązane głosownie jedynie do interesów Francji i bez względu na przetrwanie doktryny partji. Dlatego to w czarną izbę wybory usprawiedliwiają wielkie nadzieje”.

## Głosy prasy

„L’Aube”: „Znaczący postęp M.R.P. Dotkliwa strata R.P.F. — Straty komunistów w pierwszym głosowaniu do rad kantonowych. Klasa podwójnej opozycji musi potwierdzić się w przyszłą niedzielę. Jeżeli partje republikańskie dadzą dowód jedności i dyscypliny”.

„Le Figaro”: „Przygotowujące się przyniesie zaakcentują zwycięstwo środka oraz Niezależnych i Partii Chłopskiej”.

„Le Monde”: „Od r. 1945 do 1951 wybory kantonowe znaczącej już zapoczątkowany ruch ku środkowi i prawicy”.

„L’Aurore” wzywa do „Unii narodowej do wyborów ściślejszych, a komuniści zostaną wyeliminowani”.

„Ce Matin”: „Wstrzymujący się od głosowania — partia najsłabsza — wykazali swój brak wiary w system bezskuteczny”.

„Le Populaire”: „Pierwsza nauka, wypływająca z wyborów kantonowych: Francja nie chce ani de Gaulle’a, ani Stalina. S.F.I.O. na czele partji republikańskich”.

„Nord-Eclair” notuje: „Znaczący spadek R.P.F. Dotkliwa strata socjalistów i komunistów. Postęp M.R.P. Sukces niezależnych”.

**Zamknięcie sowieckiej stacji odbiorczej w Anglii**  
LONDYN. — Agencja TASS ogłosiła oficjalnie, że rząd brytyjski nakazał jej zamknięcie radiowej stacji odbiorczej, jaką posiada w prywatnej posiadłości w Friern Barret, w hrabstwie Middlesex. Rosjanie odpowiedzieli gwałtownym protestem w Foreign Office.

Stacja odbiorcza agencji TASS odbierała wiadomości i komentarze, nadawane przez radia sowieckie oraz radia satelitów i rozposzczelania je w Londynie. Pozwolenie na stację Rosja otrzymała podczas wojny.

**Arszenik w winie — 8 osób chorych**  
LES SABLES-D’OLONNE. — Małżonkowie Baquinon, zamieszkalci w La Rosière-du-Polreux (Vendée) oraz ich szóstoroletni dziec, zachorowali poważnie po wypiciu wina. Analiza wykazała, że wino zawierało 90 miligramów arseniku na litr.

Przypuszcza się, że arsenik został wyprowadzony z winem podczas nieobecności rodziny Baquinonów.

## Apetyty niemieckie na ziemie sąsiadów a Francja

## Alianci zachodni nie mają zamiaru wszczynać polityki rewizji granic — stwierdza „L’Aube”

Adenauer powinien być się ograniczyć do sprawy zjednoczenia zależnego od Niemców samych, a nie podnosić sprawy granic, na które Niemcy nie mają wpływu

Paryż. — Prasa francuska śledzi z uwagą konkurencyjne walki przywódców niemieckich i ich wzajemne liczytowanie się celem jaknajrówniejszej odbudowy przedwojennej potęgi Niemiec. Dziennik „Le Monde” wysuwa pytanie — dlaczego Adenauer poruszył sprawę granicy na Odrze i Nisie, i widzi dwie następujące możliwości: albo Adenauer znając odmowne stanowisko Grotewohla, chciał sobie zarezerwować możliwość zerwania układów w odpowiedniej chwili, albo też — co jest więcej prawdopodobne — chciał wyrazić żądania narodu niemieckiego, no mimo, że w tej chwili nie ma to praktycznego znaczenia, gdyż Rosja nie może ustąpić z zajętego stanowiska.

„Le Monde” sądzi też, że wobec stanowiska przywódcy socjalistów niemieckich Schumachera, żądającego bezustannie polskich Ziemi Odzyskanych, Adenauer byłby się naraził na zarzut obojętności w sprawach narodowo-niemieckich, a z drugiej strony — pisze „Le Monde” — Grotewohl przyjmując granicę na Odrze i Nisie jako ostateczną, dyskwalifikuje się w oczach ogromnej większości Niemców.

**Oddziały angielskie w rejonie Suezu w stanie porządku**  
Wojska angielskie stacjonujące w Port Said, Ismailia i Suezie są od poniedziałku w stanie pogotowia. Żołnierze znajdujący się na przepustkach i urlopek zostali wezwani do

że należy rozpocząć od rozbudzenia napiętności przez podnoszenie kwestii granic.

„A jeżeli Niemcy wkroczą na tę drogę, to gdzie się zatrzymają? — pyta „L’Aube” — i dodaje: „Przypomina się, że z okazji Zagłębia Saary, p. Jakub Kaiser, minister do spraw jednolitej Niemiec w rządzie w Bonn, mówił pewnego dnia o Alzacji, Lotaryngii, o Austrii i o kantonach alemańskich Szwajcarii!”

„Jak widzimy Francja zdaje sobie sprawę z tego, jakie są apetyty Niemców, kiedy mówią o granicy na Odrze i Nisie.”

## Propaganda niemiecka

Londyn (Od wł. koresp.) — Można śmiało powiedzieć, że redakcje brytyjskie są dosłownie zarzucone niemiecką bibułą propagandową.

Czasopisma, gazety, broszury i ulotki wszelkiego rodzaju dostarczane są redakcjom nie tylko bezpłatnie, lecz i z najrozmaitszych źródeł: z centrali organizacji uchodzących w Göttingen, z niemieckiego ministerstwa dla spraw

wysiedleńców, z agencji prasowej sejmu federalnego, z ramienia: opozycji „demokratycznej” w Zagłębiu Saary, oraz z różnych ośrodków promienników w U.S.A. i w Kana z.

Żądania wysuwane w tej różnorodnej bibule są przeważnie jednakowe. Chodzi o uznanie „praw” Niemiec do „granicy z 1937 r.”, czyli do całego B. obszaru Rzeszy łącznie z Zagłębiem Saary i Prusami Wschodnimi, wychodząc z założenia, że rezygnację ze zdobyczy Hitlera, czyli Austrii, Czechosłowacji, Polski zachodniej, Ziemi Klajpedzkiej i Alzacji winne być wystarczającą „pokutą” za wywołanie drugiej wojny światowej.

Do tego dochodzi oczywiście żądanie pełnego równouprawnienia wojskowego, gospodarczego i politycznego oraz „rehabilitacji” więzionych generałów, administratorów, tudzież prawo powrotu do Niemiec dla słynnego Ottona Strassera (z którym Hitler, się pokłócił w 1939 r.)

Trzeba przyznać, że prasa brytyjska słabo, jeżeli w ogóle, reaguje na tą powódź papierową.

GŁOSY CZYTELNIKÓW

Apeluj... — przykładem ludowcy z Barlin

Nie chcę opisywać całego przebiegu uroczystości poświęcenia sztandaru Kola P.S.L. Barlin, gdyż taki opis ukazał się na łamach „Narodowca” w nr. 214 z dnia 11. IX. 51 r. Chciałabym powiedzieć o tej manifestacji ludowców, że zaplanowano ją w sposób bardzo dobry i że w tym celu wybrano bardzo dobrą delegację...

Głosy prasy francuskiej w sprawie aresztowania Korab-Kucharskiego

Wielkie wrażenie w Paryżu. Paryż (Kor. własna). — Wiadomość o aresztowaniu Henryka Korab-Kucharskiego rozszedła się w niedzielę z wielką szybkością wśród polonii paryskiej...

„Korab (którego prawdziwe nazwisko brzmi Kucharski), był akredytowany przy Quai d'Orsay, jako dziennikarz dyplomatycki. Był on członkiem Stowarzyszenia wielkich reporterów francuskich, oficerem Legii Honorowej. Jak widać powierzenia była piękna. Wice cóż? „Stowarzyszenie - pretekst” „Otoż jeśli chce się znaleźć wyjaśnienie i pretekst do „współpracy” Henryka Koraba, znajdziemy się w małym stowarzyszeniu „Odra-Nisa”, któremu przewodniczył w Paryżu...”

Małe sensacje z wielkiego świata

■ Kosiółki w Meaford, Ontario (Kanada) zdobyły obecnie piękne witraże. Z inicjatywy proboszcza zrobili je lokalny artysta, używając jako materiału odlamki szkła ze zniszczonych podczas niemieckich nalotów witraży świątyni anglikańskiej.

Marynarza przywrócono do życia, dzięki masażowi serca

SAN-FRANCISCO. — Marynarza amerykańskiego zdołano przywrócić do życia w 15 minut po zaprzestaniu bicia serca. Marynarz, który doznał obrażeń podczas upadku, został przywieziony do szpitala w stanie bezładnym. Specjalista słynnej kliniki Mayo, znajdujący się w sali, do której ranny został przywieziony, postanowił przeprowadzić na rannym, uważanym już za zmarłego, natychmiastową operację i przystąpił do masażu serca. Po 15 minutach serce i oskrzela poczęły znów działać. Stan rannego pozostaje jeszcze krytyczny. Stan rannego pozostaje jeszcze krytyczny.

Gwałtowny pojedynek artyleryjski w środkowo-zachodniej Korei

TOKIO. — Komunikat kwatery głównej 8. armii donosił we wtorek, że na całym froncie koreańskim toczą się walki. W środkowo-zachodniej zaś Korei trwa w poniedziałek gwałtowny pojedynek artyleryjski na zachód od Yongchon, oraz na północny zachód od Yangju.

Wielka Brytania gotowa do podjęcia rokowań z Persją

NOWY JORK. — W kolach O.N.Z. mówi się, że Anglia gotowa jest do zmiany tekstu rezolucji, jaką złożyła w Radzie Bezpieczeństwa. Według nowego brzmienia, Rada zalecałaby podjęcie rokowań między Londynem i Teheranem, zamiast jak to było w tekście pierwotnym „prosić Persję o zastosowanie się do wskazań Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w Hadze”.

Mossadek płacze i atakuje W. Brytanie

NOWY JORK. — Po przybyciu do Nowego Jorku premier perski Mossadek udał się do kliniki, gdzie pozostanie przypuszczalnie około 3 tygodnie. Przed odjazdem premier Persji odczytał, płacząc, deklarację prasową, w której atakuje W. Brytanie. W deklaracji tej porównuje on między innymi amerykańską wojnę o niepodległość z walką, jaką prowadzi obecnie naród perski.

Ekspert amerykański zwidzieli więźniów w Jugosławii

BELGRAD. — Jugosłowiański minister spraw wewnętrznych, Rankovic, pozwolił na zwidzenie więźniów jugosłowiańskich Julianowi Alco, byłemu przewodniczącemu wieców państwowych w Kalifornii. Według Alco, warunki w więzieniach, w których więźniowie odsiadują kary od roku do 20 lat więzienia, są naogół dobre.

Indochiny wspólnym terenem walki

LONDYN. — Komunikat urzędowy brytyjskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych podkreśla, że „wizja gen. de Lattra de Tassigny wykazała wspólność interesów Unii Francuskiej oraz Zjednoczonego Królestwa, jeśli chodzi o Indochiny”.

Gwałtowne walki w rejonie Nghialo

HANOI. — Walki w rejonie Nghialo trwają w dalszym ciągu. Oddziały francuskie wsparte spadochroniarzami przeszły do kontrataku, zadając Vietminchom poważne straty. Trupy rebeliantów zalecają pole walki. Na jednym tylko odcinku w tym rejonie nalatowało 500 zabitych Vietminchów. Rozbite oddziały Vietminhu wycofały się w góry, gdzie bombardowane są przez lotnictwo.

Jugosławia zniósła 5 ministerstw ze względów oszczędnościowych

BELGRAD. — Jugosławia zniósła ze względów oszczędnościowych 5 ministerstw. Zakres pracy tych zniwierzonych ministerstw został przekazany innym resortom.

Ośmiu katolickich misjonarzy francuskich wydanych z Chin

HONG-KONG. — Ośmiu misjonarzy francuskich, wszyscy w starszym wieku, zostali wydani z obszaru komunistycznych Chin. Odstawiono ich pod strażą do granicy, skąd odjechali do Kowloon.

BONN. — Zwycięska w Bremie partia Schumachera ponowiła wniosek o rozpisanie nowych wyborów w całych Niemczech w nadziei, że Schumacher będzie następcą Adenauera.

Nowe doświadczenia atomowe na poligonach w stanie Nevada

LAS-VEGAS. — Amerykańska Komisja Energii Atomowej zapowiedziała 6 października br., że za kilka dni przeprowadzane będą na poligonach w stanie Nevada doświadczenia z nowymi brońmi atomowymi. Jakkolwiek nie podano o jakie doświadczenia chodzi, to rzeczoznawcy wskazują, że prawdopodobnie dokonywane będą próby z brońmi małego kalibru o znaczeniu taktycznym.

„Oko elektryczne” do odszukania komórek rakowych

WASZYNGTON. — Według artykułu, który ukazał się w amerykańskim czasopiśmie lekarskim, zostało opracowane „oko elektryczne”, umożliwiające automatyczne wykrycie „komórek rakowych” w pierwszym stadium ich rozwoju. Nowy aparat został już użyty z zupełnym powodzeniem do stwierdzenia raka u kobiet i może służyć do poszukiwania komórek rakowych żołądka, płuca i innych organów.

Milion lirów za lądowanie na Mont-Blanc

GENEWA. — Hr Rossi de Montelara przekazał nagrodę, w wysokości miliona lirów pilotowi szwajcarskiemu, A. Zerowi, któremu udało się w ub. piątek lądować na Mont-Blanc.

Z Londynu do Kapsztadu na rowerze

LONS-LE-SAUNIER. — Antony Kerr, lat 23, student uniwersytetu w Cambridge, który usiłuje przebyć na rowerze trasę Londyn — Kapsztad, przejechał przez Lons-le-Saunier. Dnia 25 września opuścił Boulogne. Kerr zatrzymał się w Genewie, gdzie posiada rodzinę. Swoją niezwykłą podróż zamierza odbyć w ciągu roku.

„Oko elektryczne” do odszukania komórek rakowych

WASZYNGTON. — Według artykułu, który ukazał się w amerykańskim czasopiśmie lekarskim, zostało opracowane „oko elektryczne”, umożliwiające automatyczne wykrycie „komórek rakowych” w pierwszym stadium ich rozwoju. Nowy aparat został już użyty z zupełnym powodzeniem do stwierdzenia raka u kobiet i może służyć do poszukiwania komórek rakowych żołądka, płuca i innych organów.

Milion lirów za lądowanie na Mont-Blanc

GENEWA. — Hr Rossi de Montelara przekazał nagrodę, w wysokości miliona lirów pilotowi szwajcarskiemu, A. Zerowi, któremu udało się w ub. piątek lądować na Mont-Blanc.

11.520 wynoszą straty komunistyczne w ciągu tygodnia

TOKIO. — Według kwatery głównej 8. armii, straty komunistyczne w ciągu ubiegłego tygodnia w poległych, rannych i jeńcach wojennych wyniosły 11 520 żołnierzy.

Japonia zarabia na wojnie koreańskiej

TOKIO. — Według amerykańskiej kwatery głównej, „specjalne zamówienia”, dokonane w Japonii od początku wojny na Korei, dochodzą do 440 milionów dolarów. Obecny ich rytm wynosi 12 milionów dolarów na tydzień.

Wyciągnięty z wody... Ocalił cię przed chwilą... Mogę cię ocalić zupełnie. Wszystko przygotowane. Chceć tylko. Od ciebie zależy. Nie cofnę się przed niczym.

Wyciągnięty z wody... Ocalił cię przed chwilą... Mogę cię ocalić zupełnie. Wszystko przygotowane. Chceć tylko. Od ciebie zależy. Nie cofnę się przed niczym.

Wyciągnięty z wody... Ocalił cię przed chwilą... Mogę cię ocalić zupełnie. Wszystko przygotowane. Chceć tylko. Od ciebie zależy. Nie cofnę się przed niczym.

Wyciągnięty z wody... Ocalił cię przed chwilą... Mogę cię ocalić zupełnie. Wszystko przygotowane. Chceć tylko. Od ciebie zależy. Nie cofnę się przed niczym.

Wyciągnięty z wody... Ocalił cię przed chwilą... Mogę cię ocalić zupełnie. Wszystko przygotowane. Chceć tylko. Od ciebie zależy. Nie cofnę się przed niczym.



# Rolnik Hodowca

## Ceny zwierząt na ubój, chów i pociągowych

(W czasie od 27. IX. do 3. X.)

Zwierzęta na ubój — (za kilogram żywej wagi):  
 Cielęta tuste — kat. „extra” 260 fr.; 1-iej kat. 220 do 240 fr.  
 Świnie — od 175 do 260 fr.

Woly — od 140 do 180 fr.  
 Owce — od 180 do 200 fr; jagnięta od 220 do 240 fr.  
 Zwierzęta na chów (sztuka).  
 Jalówki — sześciomiesięczne od 35 000 do 45 000 fr; starsze od 60 000 do 80 000 fr; cielne od 70 000 do 90 000 fr.

Krowy — dojne i w zależności od rasy przeciętnie między 80 000 a 120 000 franków. Wyjątkowo płacono 130 000 fr.

Buhaje (młode) — 60 000 do 90 000 franków.

Prosięta — od 260 do 400 fr za kilogram żywej wagi.

Zwierzęta pociągowe — (przy wołach i krowach para, przy koniach, mulach i osiach sztuka):  
 Woly młode — od 130 000 do 170 000 fr; starsze od 180 000 do 280 000 franków.  
 Krowy — od 100 000 do 180 000 fr.  
 Konie — od 130 000 do 165 000 fr.  
 Muly — od 70 000 do 75 000 fr.  
 Osły — od 18 000 do 30 000 fr.

### Zagrody wieśniacze (fermy) w Stanach Zjedn. Ameryki Północnej

Pisząc o amerykańskich fermach należy wspomnieć, że fermy w znakomitej większości są niezależnymi właścicielami ferm; może mniejszych w Stanach Nowej Anglii, lub większych w Stanach Środkowego Zachodu. Oczywiście, że i w Ameryce jest pewna ilość dzierżawców, ale przeważa zasada własnych ferm, zabezpieczających przyszłość fermiera i jego rodziny. Zasadę własnych ferm gorąco popierał Józef Jefferson już w roku 1811, zalecając fermy o obszarze pół kwadratowej mili, więc liczące 160 akców, czyli około 65 ha czyli 260 mórg magdeburskich. Na stosunki europejskie, jest to już bardzo duża ferma.

W 1862 roku uchwalony został tak zwany „Homestead Act”, który sprawę własnych ferm posunął znacznie naprzód. Ogółem, prawie 2.000.000.000 akców ziemi publicznej udostępnionych zostało fermerom amerykańskim.

Poprzez departament rolnictwa rząd udziela fermerom bezpłatnych porad rolniczych z wszelkich dziedzin gospodarki rolnej, przysyłając premie fermerom kulturyjącym we właściwy sposób rolę i dba o to, aby produkty rolnicze miały zapewniony zbytni na rynku po uczciwych cenach.

Rodzina fermiera na wsi amerykańskiej nie jest pozbawiona przyjemności i ułatwień miejskich. Radio i telewizja otwierają okno na szeroki świat. Elektryczne urządzenia różnego rodzaju ułatwiają pracę i uprzyjemniają codzienne życie na amerykańskiej fermie. Można wspomnieć o nowoczesnej elektrycznej kuchni, o wygodnej łazience, o telefonie, o traktorze uprawiającym rolę, o innych nowoczesnych maszynach w polu i w obozrze.

### Wystawy bydła

stanowią dla rolników zawsze wielkie zainteresowanie. Są one przeglądem nie tylko dorobku, lecz również umożliwiają nabycie bydła rasowego. Liczne okazy bywają przemawiane. — Na zdjęciu piękny okaz młodego buhaja, który został wyróżniony na jednej z wystaw bydła w Anglii.



(Mat and Stereo Service)

### Ważność czystości przy wyrobie wina

Ważnym czynnikiem przy wyrobie wina jest zachowanie kardynalnych zasad higieny. Ta polega na utrzymaniu w czystości urządzeń całej beczki, baryłki, do których wino przelewamy.

Wadra, kosze, skrzynie, itd., które służą do transportu winogron z winnice, należy przeczyszczyć i wymyć, potem wysuszyć.

### Beczka

Beczka powinna być wymyta, po czym wysłarkowana w proporcji 3 gramów soli na 100 litrów pojemności. Siarkowanie należy ponownie do kwartału.

Beczka, w której było zepsute wino, winna być szczególnie wyczyszczona, wymyta. Należy wymyć szesztką, użyć specjalnej solanki z domieszką węgla, mocno przepłukać czystą wodą, po czym wysłarkować.

Takie samo mycie zastosować, gdy beczka była obłożona pleśnią.

By beczkę zachować przed rozesechnięciem, zaleca się wypełnić ją wodą, względnie wypełnić do 1/10 specjalnym płynem przeciwdziałającym rozszczepianiu (solution d'anhydride sulfureux à 0,2%). Można również stosować spryskiwania beczki z zewnątrz.

### Piwnice i aparaty

Należy dbać o czystość i często białe mury wapnem. By uchować piwnice przed pleśnią, do rozlosowanego wapna, którym będziemy białić, dodaj 100 gramów siarczanu miedzi na każdy litr wapna.

Nowoczesna piwnica winna być wycementowana, myta wodą z dodatkiem „solution d'anhydride sulfureux 1%”.

Wełny winny być przemylany tym samym rozczynem, po czym winno się przez nie przepuścić czystą wodę.

Pompy, tłocznie, winny być szesztką czyszczące, po tym myte wodą z dodatkiem lugu (carbonate de soude à 5%).

### Kredyty na odbudowę

Ministerstwo Odbudowy ogłosiło, że rolnicy będą mogli korzystać z kredytów, przyznanych na odbudowę budynków.

Czas największy, gdyż stan licznych zabudowań jest opłakany...

Donoszą nam o wypadkach w chlewach...

...wieprze padają.

Biedne zwierzęta leżą lub się z trudem podnoszą, niektóre zaś usiłują chodzić na kolanach.

Wypadki te szybko znikają przy użyciu weterynaryjnego środka leczniczego, produkowanego pod kontrolą aptekarską, absoluwa fakultetu paryskiego.

### zadajcie w apteczce środka

**DIAPHYSAN SANDERS**  
produkcji  
**Laboratoires SANDERS**  
SAINTE-MENEHOULD (Marne)  
Sprzedaż wyłączna w aptekach

### Gospodarstwa i inwentarz żywy w Belgii

Mała Belgia jest raczej znana ze swego przemysłu niż z rolnictwa. Jako kraj najgęściej zaludniony w Europie, nie jest w stanie wyżyć z własnych ziemioplodów swęj ludności i wielkie ilości produktów musi sprowadzać z zagranicy.

Dane statystyczne wykazują następującą ilość gospodarstw:

	Ilość gospodarstw	
Bez specjalności	16.400	
Poniżej 1 ha	722.600	
Od 1 ha do 3 ha	95.800	
Od 3 ha do 5 ha	51.800	
Od 5 ha do 10 ha	58.300	
Od 10 ha do 20 ha	32.300	
Od 20 ha do 30 ha	7.800	
Od 30 ha do 50 ha	3.600	
Od 50 ha do 100 ha	1.800	
Od 100 ha i więcej	300	
<b>Razem:</b>	<b>890.900</b>	

	Ziemi własnej (w hekt.)	W dzierżawie (w hekt.)	Razem (hekt.)
53.000	43.000	96.000	
76.000	101.000	177.000	
77.000	125.000	202.000	
150.000	282.000	432.000	
147.000	298.000	445.000	
90.000	137.000	187.000	
28.000	107.000	135.000	
16.000	105.000	121.000	
7.000	33.000	40.000	
605.000 (w hekt.)	1.211.000 (w hekt.)	1.816.000 (hekt.)	

### Główne uprawy

	15 maj	15 maj
Pszonica zimowa	1950	1951
Pszonica wiosenna	155.300	145.800
Zyto	18.000	12.200
Jęczmień zimowy	89.100	81.800
Jęczmień letni	26.100	26.100
Owies	57.400	62.000
Buraki cukrowe	178.300	162.700
Len	62.600	65.300
Tyto	24.400	34.000
Ziemniaki	1.800	2.200
Buraki pastewne	98.400	89.500
	74.700	74.200
<b>Razem:</b>	<b>265.900</b>	<b>249.100</b>

### Inwentarz żywy

	1950	1951
Konie gospodarskie	243.800	229.500
Inne	22.100	19.600
<b>Razem:</b>	<b>265.900</b>	<b>249.100</b>

	Bydło
Krowy dojne	896.100
Krowy dojne i do pracy	39.800
Cielęta, woly, buhaje	1.176.400
<b>Razem:</b>	<b>2.112.300</b>

	1.343.800	1.262.600
Świnie	1.343.800	1.262.600
Owce	193.800	182.200
Kozy	89.200	73.200

### La Villette ...



(Foto: Record)

...jest największą rzeźnią Francji. W niej zaopatruje się Paryż w mięso. Setki zwierząt idą codziennie na ubój. Po lewej głównej wjazd do rzeźni, po prawej stado owiec przywiezione na ubój i wyładowane na peronie dworca rzeźni.

### Jak w bajce

## Fantastyczne życie Alberta i Heleny Schweitzerów

Siedzieliśmy w kilka osób dookoła stołu, gdy do pokoju wpadł, nieczym bombą, osiemnastoletni syn gospodarzy: — Proszę państwa, przedko podajcie wszystkie do radia, o-powiadają o życiu, chyba, największego bohatera współczesnego, grzechem byłoby stracić tę audycję. Predko, predko!

Nie można się było oprzeć pokusie młodzieńca entuzjazmu. Przeszliśmy wszyscy do sąsiedniego pokoju. Kiedy po wysłuchaniu audycji, syn domu z wyiekami na twarzy i blyszczącymi oczyma, zapytał nas: — „Czy nie miałem racji? Warto było posłuchać? Jednocześnie odpowiedziliśmy: „Tak”.

Życie Alberta Schweitzaera, o którym nikt z obecnych nie słyszał i zapewne niewiele z Czytelników zna tego bohatera naszych czasów, jest, podobno, znane w Ameryce i w Niemczech, znane i czone.

Cóż takiego zrobił ten człowiek, że zyskał sławę bohatera? Poświęcił się dla ludzkości, dla ludzi najbardziej nieszczśliwych: mieszkańców Afryki Podzwrotnikowej Francuskiej, nad rzeką Gabon. Tam, gdzie wówczas, rok 1913-ty, nie dotarł jeszcze nikt z ludzi, którzy pragnęli by pomóc tubylcom. Gniebli ich trąd, malaria, nieopatrzone rany, gorączka, doprowadzająca do szalu. Wiązano wtedy ręce szaleńcowi i wrzucano go do rzeki.

Albert Schweitzer należał do Misji Ewangelistów. Wyznaczył mi, gdy objawił swe

postanowienie, że obiera ten kraj dżungli, jako teren swej pracy, część nazwaną Lambarène. Jako by miał tam być dom, nadający się na urządzenie szpitala... Cztery puste ściany, przeprosząc „zamieszkałe” przez wszelkiego rodzaju robactwo z komarami na czele.

Państwo Schweitzer, za własne oszczędności, zakupił skrzynie lekarstw i przywieźli je wraz ze swym skromnym bagażem do afrykańskiej dżungli. Przydały się odrazu. Tytuł było chorych i to wszelkiego rodzaju. Pani Schweitzer pomaga mężowi, który w chwilach odierwania się od operacji, czy opratrunków, rąbał drzewo, piluje deski, bo trzeba było budować choć by z dwa domy: dla siebie i dla chorych. Niebawem tu były, uważając te parę białych ludzi za cudotwórców, pomagając ścinać drzewa, budować. I znalazł się ktoś, który zna język francuski i może służyć za tłumacza. Państwo Schweitzer pracują bez wychlębia, a kiedy nastaje noc i wszyscy układają się do snu, „biały cudotwórca” zasiada do fortepianu, (przywiózł go ze sobą, nie mógł się rozstać ze swym ukochanym instrumentem), i cudne tony Bacha rozlegają się, heł, po dżungli. Albert Schweitzer bowiem jest nie tylko teologiem, lecz muzykiem, filozofem i pisarzem. Po nad wszystkim zdobył się na wielką dominację jednak chceć ulżenia doli nieszczęśliwym i pozostawionym swemu losowi, ludzi dżungli afrykańskiej.

Kiedy po czteroletniej pracy bohatera para powraca do Europy, Albert Schweitzer daje koncerty i odrazu staje się słynnym pianistą. Największe impresaria kuszą go złotodajnymi „tourneés”. Nie chce się angażować, bo przecież jego celem jest tylko zbieranie pieniędzy na rozszerzenie szpitala. Rozchwytywane są bilety na jego konferencje. Wszystkie uniwersytety ofiarowują mu katedrę. Będąc internowanym z żoną we wsi Francji, gdyż jako Alzatyjczyk, uważani są narażeni, w czasie wojny, za Niemców, Schweitzer pisze dwa dzieła: „Ruiny i odbudowa cywilizacji” oraz „Cywilizacja i Etyka”. Uprednio już wydal: „W Oref — dziełach wiemy lesie” i „Wspomnienie mego dzieciństwa”. Wszystkie książki przetłumaczone są na kilkadziesiąt języków.

Obecnie w Lambarène stoi już duży szpital. A państwo Schweitzer przyjeżdżają od czasu do czasu do Europy, lecz tylko po zdobycie koncertami lub konferencjami pieniędzy dla swych murzynów.

Albert Schweitzer — największy dobroczyńca, ukończył siedemdziesiąt lat. Poświęcono mu audycje radionawie prawie we wszystkich wolnych krajach. Nie tylko, aby mu oddać należny hołd, ale również, żeby słuchaczy pokrzepiła świadomość, że podobni ludzie istnieją w okresie panoszącego się egoizmu.

### NA TE MIEJSCA BRUDU TRZEBA WAM mydła

# SUNLIGHT

które pieni się nadzwyczajnie

Dom jest naprawdę czysty, ale za to fartuch jest brudny. Nie ma powodu przejmować się, macie mydło Sunlight, którego obfita pianą tak czynna, usuwa najbardziej przylegający brud. Wystarczy lekko trzeć i fartuch już jest czysty!

Do toalety Waszym ulubionym mydłem jest również Sunlight, tak czyste i miłe w użyciu!

# SUNLIGHT

Mydło całej rodziny

JEST TO SPECJALNOŚĆ LEVER

SL-28-101-P

### PORADY LEKARSKIE

#### Zapalenie rurek oddechowych

Zapalenie rurek oddechowych grasuje przeważnie w chłodnym i wilgotnym klimacie i w sezonach, w których zachodzi szybka zmiana temperatury. Na chorobę tę zapadają osoby bez względu na wiek, przede wszystkim zaś młodzież i starsi.

Niektóre osoby są szczególnie podatne na nieżyt oskrzeli, tj. zapalenie rurek oddechowych. Przeziębienie i zmęczenie, jak również przesiadywanie w nieprzewietrzanych pokojach stwarzają warunki, w których ludzie zarazają się mikrohem powodującym tę chorobę. Nieżyt oskrzeli towarzyszy również takim chorobom jak odra, kółka, influenza i tyfus. W takim wypadku zaognia się i niebrzmiewa błona w przewodzie oddechowym i na rurekach oddechowych.

Pierwsze objawy tej choroby stanowią febra, brak humoru i ogólny ból mięśni. Febra występuje dość słabo, ale kaszel jest ustawiczny. W początkach kaszel jest ostry i suchy, potem występuje flegma. Z przystaniem flegmy i ogólne symptomy zanikają. Przy gwałtownym kaszlu chory cierpi na ból głowy i w piersiach.

W takim wypadku chory powinien stanowczo pozostać w łóżku. Temperatura pokoju powinna być utrzymana do wysokości 18 stopni Cels., a powietrze powinno być nieco wilgotne. Moczenie nóg w gorącej wodzie przed udaniem się do łóżka i picie ciepłych napojów znacznie pomaga.

W czasie nieżyty oskrzeli chory powinien przestrzegać przepisów lekarza co do diety i utrzymania żołądka i kiszki w porządku. Przy leczeniu dobra

jest oliwa eukaliptusowa, santal i żywiczne soki. Tak samo dobrze jest jeśli chory wdycha opar z wrzącej wody, w której znajduje się eukalyptol lub kreozol. Do inhalacji można używać tubek ze sztywnego papieru.

Choć kaszel jest najwykłejszym objawieniem zaziębienia, to jednak należy starać się o jak najszybsze usunięcie go. Z pojawieniem się kaszlu dana osoba powinna położyć się zaraz do łóżka i zacząć leczenie. Każdy kaszel, jeśli jest nie leczony może spowodować poważną i niebezpieczną chorobę. Dlatego nie należy lekceważyć żadnego kaszlu.

**MIŁOŚĆ DO BEZPIECZNEGO ZDROWIA**

Na kursie kierowców

— Słuchajcie, Karlik, musicie się jeszcze nauczyć rozpoznawania znaków przydrożnych.

— Panie kapitanie, ja wierzę w przeczucie! Jak ma być katastrofa, to żadne znaki samochodowe ani ostrzeżenia nic nie pomogą.

× × ×

**Jak przestać palić?**

W konkursie na sposób wyrzucenia się na logu palenia pierwszą nagrodę zdobył następujący środek:

Trzeba przechowywać wszystkie puste pudełka od papierosów. Gdy zbierze się ich straszliwa góra, należy się jej przyzrzeć dokładnie. Ogarnia zgroza! Tyle pieniędzy poszło z dymem!

Potem pali się pudełkami w kominku... I zaczyna się zbierać od nowa... w nową górę...

× × ×

**Modlitwa**

Elżunia modli się przed snaniem. — Dobry Boże, spraw, by Paryż był stolicą Hollandii.

Matka pyta — Cóż to za modlitwa?

Elżunia: — Ja tak napisałam dziś w szkolnym wypracowaniu, a teraz mi się zdaje, że to nie prawda.

× × ×

**W niebie**

— Tatusiu, czy policjant, który idzie do nieba zostaje tam aniołem-stróżem.

× × ×

**W czasie bezrobocia**

— Laskawy panie, wesprzyj biedaka...

— Nie wstydź się żebrać! Zdrowy chłop mógłby pracować...

— Teraz, proszę pana, tytuł ludzi chodzi bez pracy, że grzechem byłoby odbierać komuś robotę.

### Muzyka Śpiewniki

Z. Andrzejewski: SKARBIEC PIESNI POLSKIEJ. Zbiór 142 najpiękniejszych pieśni polskich w układzie na głos i fortepian (słowa i nuty). — Cena Frs 1.350.

F. Chopin: 17 PIESNI POLSKICH w układzie na głos i fortepian (słowa i nuty). — Cena Frs 425.

Prof. R. Dzięgielewski: SZKOŁA NA HARMONIE (AKORDEON) z klawiaturą fortepianową od 8 do 120 basów. Jest to wypracowany polski podręcznik - samouczek opracowany w sposób jasny i łatwy, dzięki któremu każdy może się nauczyć gry na harmonii. Przerobienie tego podręcznika także wskazuje dla osób, pragnących ukończyć się w grze na harmonii. Książka zawiera: naukę nut, teorię akordów, praktyczne ćwiczenia oraz tańce i inne melodie do grania. — Cena Frs 1.295.

A. Harasowski: NAJPIĘKNIEJSZE POLSKIE KOLEDY. Wybór 54 koledw w układzie na głos i fortepian (słowa i nuty). — Dwa zeszyty dużego formatu. Cena Frs 695.

A. Kowalski: KIERUNEK WISŁA. Zbiór pieśni w układzie na chór męski, z fortepianem (słowa i nuty). — Cena Frs 290.

S. Moniuszko: STRASZNY DWÓR. (3 arcie - słowa i nuty). — Cena Frs 310.

S. Niewiadomski: JASKOWA DOLA. Dziesięć pięknych pieśni, słowa M. Konopnickiej, układ nut na głos i fortepian. — Cena Frs 620.

H. Ordońowa: PIOSENI KOŁNIERSKIE w układzie na głos i fortepian (słowa i nuty). — Cena Frs 280.

Ks. J. Siedlecki: SPIEWNIK KOŚCIELNY. (Z melodiami na 2 głosy, słowa i nuty). Zbiór ten zawiera pieśni na Adwent, Boże Narodzenie (Koledy), Wielki Post, Wielkanoc, Wniebowstąpienie, Zielone świątki, oraz pieśni na cześć: Trójcy Przenajświętszej, Najświętszego Serca Pana Jezusa, Najświętszej Panny Marii, św. Józefa i św. Rodziny. — Cena Frs 695.

Wymienione wydawnictwa należy zamawiać na załączonym kuponie lub listownie, przesyłając jednocześnie należność według cen, podanych wyżej. Podana przy każdym tytule cena obejmuje: koszt książki, opakowanie, porto i ubezpieczenie. Na załączaniu książki mogą być wysłane do Polski i wszelkich innych krajów, z wyjątkiem Rosji. Prosimy o podanie dokładnych adresów drukowanymi literami.

UWAGA: Wysyłka zamówionych książek nastąpi ciągu 12-15 dni po otrzymaniu całkowitej należności.

(Prosimy wyśledzić, wypełnić i wysłać do: „NARODOWICIE”, Lens (P-de-G).)

Proszę o nadesłanie mi następujących wydawnictw, które oznaczyłem krzyżykiem:

- ... SKARBIEC PIESNI POLSKIEJ.
- ... 17 PIESNI POLSKICH.
- ... SZKOŁA NA HARMONIE (AKORDEON).
- ... NAJPIĘKNIEJSZE POLSKIE KOLEDY.
- ... KIERUNEK WISŁA.
- ... STRASZNY DWÓR.
- ... JASKOWA DOLA.
- ... PIOSENI KOŁNIERSKIE.
- ... SPIEWNIK KOŚCIELNY.

Należność za wybrane wydawnictwa w wysokości Frs ... przekazuję równocześnie na konto pozostaw LILLE C/o 12057 - Journal „Narodowicie”, Lens (P-de-G).

Imię i nazwisko ...

Dokładny adres ...

(Drukowanymi literami)

## Nieślizgający się but nadaje się na wszystkie tereny



...jest największą rzeźnią Francji. W niej zaopatruje się Paryż w mięso. Setki zwierząt idą codziennie na ubój. Po lewej głównej wjazd do rzeźni, po prawej stado owiec przywiezione na ubój i wyładowane na peronie dworca rzeźni.

Dzięki potrójnej żelźce "Triple chevron" znany but H.P. nie ślizga się i można w nim chodzić wszędzie. Nadaje się tak do chodzenia po zoranych polach jak też po śniegu, do polowania i rybołówstwa.

DO NABYCIA w magazynach obuwniczych.

**BOTTES mouleés**



Październik

10

Środa

Słońce: wschód 6.03, zachód 17.12  
Księżyc: wschód 15.32, zachód 00.05

Dziś: Franciszka  
Jutro: Placyda  
Pojutrze: Maksymiliana

ECHA DNIA

18-letni uczeń zakochał się w swojej nauczycielce i w czasie lekcji wyznał miłość w czasie lekcji.

Wypadek taki zdarzył się w liceum w Rzymie. Nieśmiały chłopiec wzdychał od dwóch lat do swojej wybranki serca. Nigdy jednak nie ośmielił się wyznać swoich płomiennych uczuć. Niekiedy spotykał ją na ulicy lub na podwórzu szkolnym, zawsze schylał wstydliwie oczy i unikał bezpośredniego zderzenia się z nią, którą stawiał na piedestale swojej pierwszej miłości.

Aż wreszcie pewnego dnia, ni stąd ni zowąd, uczeń powstał w ławce szkolnej i wyznał przed klasą swoje uczucia do nauczycielki.

W klasie zapanowało grobowe milczenie; nauczycielka nie mogła przyjąć do siebie z powodu zakłopotania i wstrząsania. Lekcja zakończyła się w atmosferze nigdy dotąd nie spotykanej.

Nauczycielka po zasięgnięciu opinii adwokata złożyła skargę na najbliższym posterunku policyjnym.

Sprawa oparła się o sąd. Sędzia, który rozpatrywał skargę, wykazał młodzieńcowi, że jego postępowanie wprowadziło do klasy niepożądany ferment i przyczyniło się do osłabienia tempa nauki kosztem innych uczniów. Sąd skazał ostatecznie krewnego ucznia na 4 miesiące więzienia z zawieszaniem, ułatwiając mu w ten sposób dalszą naukę w szkole. Przewodniczący sądu ostrzegł jednak ucznia, że jeśli nie będzie szanował przepisów szkolnych, sam pomiesza dalsze prawo i moralne następstwa swojego postępowania.

Harriman w Paryżu

PARYŻ. — Osobisty doradca prezydenta Trumana, A. Harriman przybył do Paryża w niedziele, by wziąć udział w obradach Komitetu „S”, powołanej do życia przez Radę Atlantyku w Ottawa dla skoordynowania wydatków państwa amerykańskiego na potrzeby obronne i gospodarcze.

Mięso nie nadające się do spożycia, skonfiskowano

PARYŻ. — Policja paryska przeprowadziła onegdaj badania mięsa itp., sprzedawanego przez rzeźników na targach w Secaux, Chateau, Malabry i Antony. 4 kg mięsa, trzy zające, 16 kg wędliny, uznanych za nie nadające się do spożycia, skonfiskowano i zniszczono. Policja skonfiskowała również wędliny, które zostaną poddane analizie. 8 reżalników odpowiadających za oszustwo na towarach i wadze; dwaj za niedozwolony zwyczaj cen i dwaj za podawanie mięsa koczego jako baraniny.

10 miesięcy więzienia dla świętokradców

PARYŻ. — Yvon Foulboud i jego żona odpowiadali przed sądem za kradzież ofiar ze skarbonek kościelnych. Każdy z małżonków został skazany na 10 miesięcy więzienia.

Wieści z Polski

„Spekulanci” pokutują za rabunkową gospodarkę w Polsce i wywóz żywności do Rosji

Poznań. — Na karę 3 lat więzienia i grzywny 1.000 zł skazany został w trybie dorozmownym przez Sąd Wojewódzki w Poznaniu na seji wyjazdowej w Gostyniu — Majewski Stanisław, oskarżony o „zawodowe uprawianie spekulacji” trzodą chlewną i mięsem. Przewód sądowy twierdził, że w ciągu 2 ostatnich miesięcy osk. Majewski bezprawnie nabył od wieśniaków 10 świni i 4 jajołki, z których mięso oraz wędliny sprzedał ludziom.

W ciągu 2 ostatnich dni aresztowano w woj. krakowskim 23 „spekulantów”, u których w czasie rewizji znaleziono mięso z 12 krów, 10 cieląt.

„Spekulacji” takiej nie byłoby, gdyby mięsa było dostatecznie!

Czarny handel kwiłtne tylko dlatego, ponieważ wszystkiego brak!

Katowice. — Przed Sądem Wojewódzkim w Katowicach na seji wyjazdowej w Rybniku stanęli: Jan Grzybka i Józef Janeta, oskarżeni o bezprawny skup żywca, dokonywanie nielegalnego uboju w antysanitarnych warunkach oraz o-paskarski handel mięsem i wędliną.

Osk. Grzybka skupował od chłopów pow. rybnickiego nadające się do chowu cielęta i jajołki. Zakupione sztuki zabijał we własnym warsztacie rzeźniczym a mięso sprzedawał.

Kierownik przyjmował od osk. Grzybki w dużych ilościach wędliny i mięso, które sprzedawał ludziom w wspólnym sklepie. Ponadto stwierdzono, że osk. Janeta przechowywał ubite przez Grzybka sztuki, wykorzystując w tym celu pomieszczenia i chłodnię miejskiej spółdzielni rzeźniczej.

Sąd skazał w trybie dorozmownym Grzybka Jana na karę 4 lat więzienia oraz grzywny w wysokości 2 tys. zł, zaś Janetę Józefa na 3 lata więzienia.

Za spekulację z cementem

Na ławie oskarżonych znaleźli się: maga-

zynier i ekspedytor cementowni „Wiek” w Ogrodzku, pow. Zawiercie — M. Dyszy, b. właściciel wytwórni „Beton” w Myszkowie a ostatnio buchalter Państwowych Zakładów Żywności w Zawierciu. — Kazimierz Kopaczewski, kierownik sekcji ogólnohandlowej PDT w Częstochowie, — H. Zapart i rolnik z wsi Hutki w pow. częstochowskim — Józef Nalewajka.

Osk. Dyszy za namową Kopaczewskiego sprzedał mu 416 ton skradzionego Państwu cementu, fałszując zlecenia wysyłki cementu do biura sprzedaży w Sosnowcu, a następnie łądował i wysłał cement do Myszkowa na adres Kopaczewskiego. Prócz tego Dyszy sprzedał innym odbiorcom 91,5 tony cementu. Ogółem więc „pozabwił gospodarkę planową” 507,5 tony cementu.

Dwa wagony cementu Kopaczewski sprzedał Zapartowi, a ten z kolei odsprzedał je Nalewajce.

Sąd skazał M. Dyszy na 6 i pół lat więzienia, Kazimierza Kopaczewskiego na 8 lat więzienia, 2.000 zł grzywny, a Józefa Nalewajkę na 3 lata więzienia.

Spekulacja mięsem i wódką

Nowy Tomysl. — Sąd Wojewódzki w Poznaniu na seji wyjazdowej w Nowym Tomyslu rozpatrywał w trybie postępowania dorozmownego sprawę Jana Bukstela, restauratora z Klina, pow. Nowy Tomysl.

Oskarżony Bukstel miał dokonywać nielegalnego skupu żywca i mięsa, potajemnym uboju oraz przerobu mięsa, które następnie sprzedawał za marżą zarobkową w swej restauracji. Erukstela miał zakupić m. in. 4 cielaki, 1 świnię oraz 123 kg różnego mięsa. Przewód sądowy twierdził, że oskarżony wykonywał podstępnie żywca na sprzedaż od nieświadomych rolników. Żona i córka oskarżonego, występując w kolejkach wykupywały w spółdzielczych sklepach masarskich wędliny.

Brama wjazdowa na Wawel

Fortyfikacje wawelskie planowano podobnie zresztą jak w innych zamkach średnio-wiecznych w ten sposób, że starano się należycie zabezpieczyć główną bramę. Kto więc chciałby się wdrzeć do grodu spota murów miejskich miał do pokonania nie lada przeszkodę. Na przód musiał bowiem przetrwać się przez t. zw. „furtę poboczną” w murze miejskim pod „Domem Długosza”, której dostęp broniły rozległe zalesiska Wisły, zwane „Zabłotek”, ciągnące się od Wawlu po dzisiejszą ul. Zwierzyniecką.

W XVII w. „fura poboczna” była sporem zabudowaniem jednopiętrowym z rodzajem szerokiego portyku. W r. 1706 zburzono ją, aby na jej miejscu zbudować skromną bramkę, zniszoną ostatecznie w r. 1822. Łączyła się ona z murem biegnącym wzdłuż drogi do bramy wjazdowej, zaopatrzoną w strzelnice i odpowiednio podszarpanym. Mur ten wraz z równoległym murem fortyfikacyjnym zamkowym tworzył więc wąską szyję niełatwą do przebycia dla wroga.

Brama wjazdowa zwana „niższą” lub „dolną” w odróżnieniu od wyższej przy wejściu na dziedzińce pałacowy była kompleksem wież i zabudowań obronnych. Pierwsza brama położona nieco wyżej, niż dzisiejsza w połowie XV w. nakryta wieżą, prowadziła do długiej sieni. W XVI w. w miejsce wieży zbudowano piętrowe izdebki na mieszkanie oficera straży zamkowej, pomieszczenie tuż obok w domku przy bastionie. Po prawej stronie bramy znajdowała się wieża obronna, po lewej wspomniany bastion z tarasem.

Ptaki drapieżne w ruinach

Wrocław. — W jednej z klatek w Zoo wrocławskim znajduje się 9 pustulek. Są to ptaki drapieżne, wielkości dużego gołębia, bardzo rozpowszechnione obecnie we Wrocławiu, gdyż ulubionym miejscem ich osiedli są ruiny. Często uszyść można bardzo charakterystyczny głos tych ptaków, który rozlega się w szkieletach wypalonych domów.

Żywią się one głównie owadami, ale chętnie jadają również myszy. Jedynego samca w klatce pustulek łatwo odróżnić po tym, że nie ma przegowanego ogona, tak jak samicy.

restauracji po spekulacyjnych cenach. Od marca do sierpnia br. oskarżony miał ponadto uprawiać w swej restauracji nielegalny handel wódką sprzedawaną z 60 i więcej procentowym zyskiem. Bukstel umieścił swą restaurację w pobliżu tartaku a robotnikom tartarczym udzielił kredytu.

Sąd Wojewódzki skazał Bukstela na 4 lata więzienia oraz pozwabił go praw obywatelskich i honorowych na przeciąg trzech lat.

Wyroki takie jak powyższe zapadają obecnie w Polsce masowo, gdyż reżim warszawski chce w ten sposób odwrócić uwagę społeczeństwa od zbrodniczego wywozu wielkich mas żywności do Rosji i bezwzględnego głodzenia Kraju.

Nędza w Polsce usiłują zakryć — propagandą

Warszawa. — Ogromne braki żywnościowe propaganda reżimowa stara się zakryć opowiadaniem o nędzy w innych krajach. I tak czytamy w prasie reżimowej:

„Sytuacja aprowizacyjna w państwie Izrael pogarsza się z tygodnia na tydzień. Rozdził mięsa i cukru na kartki przetrwańców i nie wiadomo kiedy przydadzą się wzywione. Do długiego spisu artykułów żywnościowych, których brak na rynku należy dodać obecnie ser, ryby i przetworzone mączne. Brak jarzyn zmusza z każdym dniem.

Zaopatrzyć się w żywność można tylko na czarnym rynku”.

Tak twierdzi prasa reżimowa, by „pocieszyć” nędzarzy w Polsce.

Pożar wznicozny przez dziecko

Kalisz. — W gromadzie Zakrzyn (powiat Kalisz) 4-letni syn Stefana Kopcia podpalił zapalkami stodołę sąsiada Mieczysława Adamskiego. Stodoła spłonęła wraz z tegorocznymi zbiorami, a z nią stodoła i obora Zofii Bocianowskiej, całe zabudowanie gospodarstwa Czesława Filipa, dom mieszkalny Wojciecha Frątczaka, całe gospodarstwo Łaskowskiego, obora Władysława Przybyły oraz całe zabudowanie gospodarstwa Krecznera. W akcji ratunkowej brało udział 17 straży pożarnych. Przewidywane szkody oblicza się na około 5 milionów złotych.

Jest to przestroga dla rodziców, którzy ciągle jeszcze lekceważą swoje zabawy dzieci zapalkami.

HUMOR KRAJOWY

Porządki na kolejach reżimowych

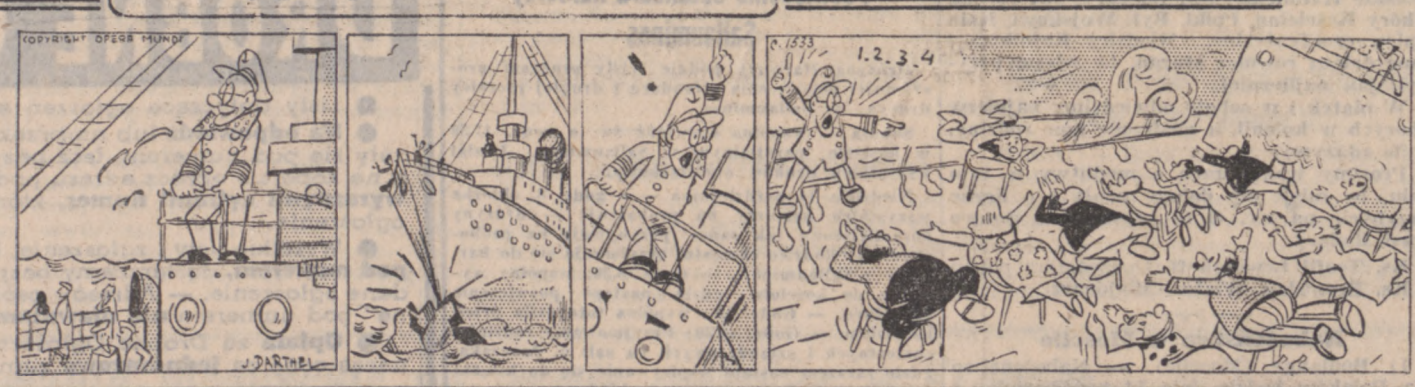
Pociąg dalekobieżny z Warszawy do Słupska powoli wjeżdża na peron bydgoskiego dworca, kiedy obcielenie się i ujrzał Józio. Stal tu obok mnie, wzbudzał powszechnie zainteresowanie swym niezwykle przydatkiem. Na głowie miał futrzaną czapkę, na barkach grubo kołcz. Dla pewności określił się jaszczkami wianymi. Nogę w kaloszach. Tęże szalik. Reklamę. W reklamie w której wyczerpująco i sprytno opisał maszynę.

Zdejmując palto, otarłem pot z czoła: — Nie można powodzić, żeby panował tu mroź... — zszepalem. Józio poruszył się podejrzanie. — Zaczekaj, zaczekaj... Później zobaczysz... Gwoli prawdziwie muszę stwierdzić, że niezego nie zobaczysz. Za to poczujesz. Wpierw jakiś szum. Okazało się, że to Józio smutnił się na ławce. Pod ławką znajdował się bowiem grzebień, który zinał szatańskim żarem i gorączką.

Nie patrz się na mnie, jak na wariata, wtem co czynię! W reszty roku również odbywałem taką podróż. Odmroziłem sobie nos i lewe ucho. Przymarłem do siedzenia. Jeden pan podgrzewa mi zapalniczką, dzięki czemu odzyskałem wolność. Siłownia była to podręcznik „brz” — Jeszcze dziś ciarki male przeczodzą, aż o tym pomyśle — zaklapał zębami, poprawił spódnicę o koł i poczał się pchać do wagonu.

Wagon był pełen żaru, dymu i smrodu. Diabelski gorąc spływał z grzejnika. — Jakżeż mnie marzaniec, popatrzałem na Józio i ostankim śli szepalem. — No i widzi... Po co zabierał ten kołuch... Józio z zapalem wachował się gazetą. — Poczekał... poczekał... zobaczysz później... Zaczekałem, owszem. Co? Ruszył się. Rostopił się, biedak, jak masło na rozgrzanej patelni. Na ławce została po nim paląca plama. No i został kołuch.

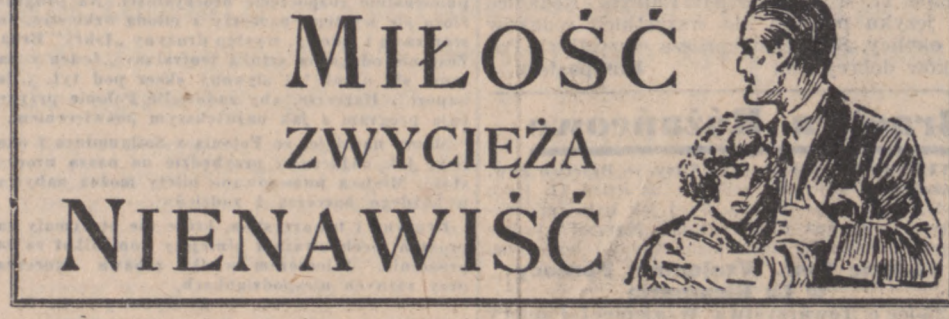
Przygody Rafała Pigulki



Katastrofa! Statek toni!  
Gwizdki! Alarm! Biegania!  
Morze czeluściami toni:  
Straszna zbliża się godzina.  
Rafał wstrząsł krwci nie traci,  
Bo to senny dla kapitana!  
Każe pasażerskiej braci  
Szybko brać lekcje — pływania... (X)

175) (Ciąg dalszy)  
Poznała w pierwszym chwili Norę i w głowę zachodziła, skąd się ona wzięła, nie wierzyła bowiem w duchy, a jednak...  
— Czego chcesz? Poczł przysła? — Wolala przez ściśniętą strachem krtani — idź precz! Precz!  
Nora Lanc poruszyła się, podniosła ręce i zbliżyła się do Adelajdy, jakby chciała ją pochwytać w ramiona.  
— Nie pójdę póki nie otrzymam zaocuczenia na wszystkie krzywdy mi wyrządzone. Przymylnam ci nie szczęśliwą Anne-Marię, biednego Franka, którego wykradłaś i wiele, wiele innych nieszczęść, których byłaś przyczyną. Liczba twoich grzechów jest tak wielka, że życia ludzkiego nie starczy na naprawienie ich.  
Nora mówiła ostrym głosem, wymachiwała rękoma, a sinawe światło księżyca potęgowało wrażenie, które doprowadzało Adelajdę do szaleństwa.  
Stanęła w kącie, i drżąc jak liść, oglądała się obłąkanym wzrokiem za możliwością ucieczki.  
Nora Lanc zagroziła drogę do drzwi.  
Była coraz bliżej Adelajdy. Ta nie wytrzymała i znów wołała w panicznym strachu:  
— Czego chcesz? Ja nie winna je-

stem, tyś mnie do wszystkiego namówiła.  
— A może radziłam ci również utopić mnie w nurtach Tamizy? chciałaś się wyzbyc niewygodnego świadka twoich sprawek, ale na szczęście nie udało ci się. Uciekłaś i nie zdążyłaś się przekonać, że zostałam ocalona.  
Nora Lanc zaczęła mówić głosem naturalnym. Scena z duchem ułala jej się w pamięć, i narazie nie była jej już potrzebna.  
Gdy Adelajda się przekonała, że to żywa istota, nabrała odrazu bezczelnej odwagi.  
O, z ludźmi umiała sobie radzić, podstęp i sprytu jej nigdy nie zabrakło. Uniiosa głowę wysoko i rzekła ironicznie:  
— Cała ta sprawa pachnie tylko okupem — rozumem.  
— Tym lepiej laskawa pani, nie trzeba będzie tracić słów nadarmo. Pani przynęca, że wystarczy jedno słowo wobec policji, aby była małżonką Freda Hardinga zastępczyni i skazana na ciężkie więzienie. Podobne wiadomości muszą być drogo sprzedane i tego będzie się trzymała.  
Adelajda uśmiechnęła się.  
Była już zupełnie spokojna, znów nalażyła cugle swym nerwom, które groziły przed chwilą kompletnym rozpreżeniem.  
Niedbalym ruchem ręki wskazała Norze krzesło i prosiła by spoczęła, przy czym sama również zajęła miejsce na kozetce.  
— A zatem odwiedziny pani, to tylko dobrze rozumiany interes? — rzekła znów Adelajda. Usta jej wykryły pogardliwy uśmiech, a oczy lekceważąco błędziły po chmurnej, wynędzniałej postaci Nory.  
Wszystko zdradzało w Norze nędzę ostatnich tygodni. Nora nie zwróciła uwagi na pogardę jaką ją darzyła Adelajda. Wzruszywszy ramionami rzekła zwycięskim tonem:  
— Oczywiście, i mam nadzieję, że to będzie bardzo intratny interes.  
— A czy pani nadzieje jej nie mylą czasem? — zapytała Adelajda.



MIŁOŚĆ ZWYCIEŻA NIENAWIŚĆ  
grysi, który jest pewny, że po jednym skoku ofiara będzie jego.  
— Przedawnione — zapomniane? zapytała spokojnie.  
Adelajda potwierdziła głową.  
Wierzyła jeszcze w wygrana.  
— Tak, nikt wogóle pojęcia nie ma o tym.  
— Nikt? — skąda ta pewność, pani Adelajdo?  
Ta ostatnia spojrziała się badawczo w oczy przeciwniczki. Jak błyskawica mignęła w jej mózgu scena na moście nad Tamizą.  
Czyżby był wtedy jakiś świadek?  
Tak, tak — przypomina sobie — Fred Harding, jej własny mąż.  
Ale ten nie byłoby niebezpieczny, żaden sędzia nie da wiary karaniem przestępcy.  
I Adelajda znów nabrała otuchy i wiary w swe zwycięstwo.  
Uniiosa wysoko, dumnie głowę i z błyszcącym spojrzeniem zaczęła mówić:  
— Wiem, jestem pewna, że pani oskarżenia nie zostaną przyjęte.  
Niech pani na nich nie buduje swej przyszłości, panno Lanc, nie pani nie przyniosła. Radziłabym mieć się na ostrożność, gdyż kto wie czy nie pójdzie pani tą drogą, w jaką mnie pani postać by chciała.  
Nora słuchała zdziwiona.  
— Ja?  
— Tak — pani.  
— Jakżeż to sobie pani wyobraża? Adelajda usiadła wygodnie na kozetce, podniosła rękę i zaczęła mówić wolno, podkreślając każde słowo:  
— Otóż tak, że zamelduję panią na policji przedtem nim pani to że mną zrobi, Noro Lanc.  
Nora podskoczyła z krzesła.  
— Co — pani?  
— Istotnie trzeba tylko zadzwonić, a zjawi się służba, której powiem, że się pani wkradła do pokoju celem wymuszenia pieniędzy.  
Nora ciężko oddychała. Zdenerwowała nie jej rosło.  
— Ach — tak — więc tu raki zimują? Pani sądzi może, że ze mną tak łatwo pójdzie, jak z Fredem Hardingiem, którego pani bezlitośnie, fałszywym oskarżeniem, straciła w przepaść życia.  
Nie cofnęła pani swych oskarżeń nawet wtedy, kiedy miano go wysłać na kolonię przestępczą do Neuswydaley.  
Adelajda ścisnęła pięści.  
— Bodajby stamtąd nigdy nie był wrócił — syknęła.  
(Ciąg dalszy nastąpi)

Wyniki wyborów do Rad Generalnych w niektórych departamentach

Allier: Wybrani pp.: Rougeron w Comenay, Maguet w Chavagnes, Douhonet w Huriel, Paravet w Le Donjon, Mague w Gannat, wszyscy socjaliści, Wybory ścisłejsze w 7 kantonach.  
Aube: Wybrani pp.: Chandon de Briailles (R.P.F.) w Chaource, Robin (rad. społ.) w Essoyes, Gauthier w Lusigny, Renou w Chavanges, Parez w Mery-s-Seine. Wybory ścisłejsze w 8 kantonach.  
Calvados: Wybrani pp.: Louis Andre (rep. niez.) w Ryes, dr Ebrard (niez.) w Trouville, Halbout (R.P.F.) w Vire, Tessières (niez.) w Douvres, Voivene (R.P.F.) w Vassy, de Petitville (niez.), w St. Sever, Vauvrey (niez.) w Evreux, Capitain (M.R.P.) w Blangy-le-Château, Morin (niez.) w Orbec, Gauthier (niez.) w Thury, Levêque (R.P.F.) w Villers-Cocage, Blanchard (rad. społ.) w Morteaux, Destors (socj.) w Isigny, Vautier (niez.) w Trevières. Wybory ścisłejsze w 5 kantonach.  
Cher: Wybrani pp.: Maudry (soc.) w Le Bre, Broccadet (soc.) w Les Aix d'Angillon, Ferrag (niez.) w Gracay, Chartier (niez.) w Dun/Auron, Wyb. ścisł. w 10 kantonach.  
Drome: Wybrani pp.: Auber (rad. społ.) w Marsanne, Reval (niez.) w Romans-sur-Sure, Maigre (soc.) w Sederon, Bossane (M.R.P.) w Saint-Donat-sur-Herbasse. Wyb. ścisł. w 11 kantonach.  
Eure et Loire: Wybrani pp.: Sedillot (rad. społ.) w Aubou, Barret (niez.) w Brezolles, Morchoisne (rep. niez.) w La Loupe, Fournier (rad. społ.) w Senonches. Wyb. ścisł. w 8 kantonach.  
Gard: Wybrani pp.: Milnes (soc.) w St. Hippolyte-du-Fort, G. Martin (kom.) w Sauveterre, Volpellière (rad. społ.) w Valleraugue. Wyb. ścisł. w 17 kantonach.  
Indre: Wybrani pp.: Rotinat (R.G.R.) w Neuzy Saint Sepulcre, Chabenat (R.G.R.) w La Chatre, Marcel Bouillon (niez., R.P.F.) w Le Vieux, Rotinat (rad. społ.) w Neuzy Saint-Sepulcre. Wyb. ścisł. w 7 kantonach.  
Loire: Wybrani pp.: Buard (kom.), Neyrand (niez.), Thoral (soc.), Simon (niez.), dr Boel (niez.), Jaquet (niez.), Mont (M.R.P.). Wyb. ścisł. w 9 kantonach.  
Moselle: Wybrani pp.: Robert Cerot (niez.), Dumont (niez.), Viard (niez.), Ditsch (M.R.P.), Vincent (niez.), Mondon (R.P.F.), Dantlo (niez.), Jager (M.R.P.), Goldsmitt (M.R.P.), Granddier (niez.), Mayer (niez.), Rausch (niez.), Fabert (niez.), Thomas (M.R.P.), Foyer (R.P.F.). Wybory ścisłejsze w 2 kantonach.  
Nord: Wybory ścisłejsze w 24 kantonach.

Zwyzka kursów papierów wartościowych na giełdzie paryskiej

PARYŻ. — Kursy papierów wartościowych na giełdzie paryskiej zwykowały w czasie od grudnia do ubiegłego tygodnia o 54 proc. Doszły mianowicie do wskaźnika 1.452, w porównaniu do 1.476 w 1948 r. 1.404 w 1949 r. i 1.162 w 1950 roku. 29 grudnia ub. r. wskaźnik sigał tylko 944 punktów.



Echa niedzielnych wyborów do rad kantonalnych. Minister spraw wewnętrznych na konferencji prasowej podaje wyniki niedzielnych wyborów do rad kantonalnych. (Foto: Record)

25 miliardów fr. niedoboru w ubezpieczeniach społecznych za pierwsze półrocie 1951

Table with 4 columns: Ubezpieczenia społeczne, Wypadki przy pracy, Świadczenia rodzinne, dla pracowników, dla pracodawców i pracown. niezal. and 2 columns for Dochody and Wydatki. Total deficit (Niedobór) is 25.283.

Nowy dowódca pierwszego okręgu wojskowego

General Borgnis Desbordes objął dowództwo pierwszego okręgu wojskowego (Paryż). Po przegładzie wojsk w Inwaldach, udał się do Łuku Triumfalnego. — Na zdjęciu: General wpisując się do złotej księgi. (Foto: Record)



# Wiadomości miejscowe z różnych stron

## Dwóch osobników okradło mieszkańca Lens z 2 000 funtów szterlingów

**LENS.** — Pan Jan Rakoczy, zamieszkały w Lens przy rue de Loison nr. 9, zawiadził się wczoraj w niedzielę w komisariacie policji w powiadomieniu urzędujących policjantów, że został napadnięty przez dwóch uzbrojonych osobników, którzy pod groźbą użycia broni, wydali mu 2 tysiące funtów szterlingów (2.000.000 franków) oraz 20.000 franków francuskich.

Rakoczy mężczyzn tych spokoił w

jednej z kawiarń. Wraz z nimi wypili kilka win, po czym odeszli z nim i w samochodzie policyjnym.

Na ulicy Dousouch, towarzysząc w wyszynku zatrzymali samochód i na tym miejscu okradli Rakoczego, po czym zbiegli.

Komisarz p. Gille wszczął w poniedziałek dochodzenie i prowadzi poszukiwania za gangsterami. Jednak te zapowiadają się bardzo trudne.

## Po OKULARY zwróćcie się do: R. DEHON Optyk - specjalista

64, Avenue du 4 Septembre, 94 — LENS  
Caisse de Secours — Sécurité Sociale — SNCF

**15-lecie K.S.M.P. w Béthune**  
Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży mieskiej i żeńskiej obchodzi dnia 14 października br. swą 15-letnią rocznicę, na którą zaprasza wszystkie towarzystwa i Polonie miejscową i z okolicy.

Program uroczystości: O godz. 11.30 Msza św. w kościele św. Krysstofa. Później mszy św. będzie śpiewał chór. Krachula. — O godz. 15-16: Przyniesienie towarzystw i gości w sali „Patronaży” francuskiego.

O godz. 16-17: Punktualnie: Otwarcie akademii. Zostanie odegrana operetka ludowa pt. „Dożywcie w letargu”.

Wczoraj o godz. 20-21 w sali „Salle des Fêtes” de chemins.

Mamy nadzieję, że Rodacy z kolonii i z okolicy podążą na tę uroczystość! Zarząd.

**Gospodie!...**  
Zadajcie mydło białe  
SAVON blanc parfumé du BEFFROI  
Najlepsza jakość po najniższej cenie  
Zbierajcie obrazki BEFFROI  
Pociecha dla dzieci  
Korysność dla rodziców  
BETHUNE — Ets DELORAINE — ARRAS

**Uwaga Polonia z Notre Dame, Dechy, Ferronniers i okolicy!**  
Tow. Teatr. im. I. Paderewskiego Wzajemności obchodzi dnia 21 października swą 29-ą rocznicę, polecając w wielkim przedstawiennym teatralnym w „Salle des Fêtes (Cochettes)”. Kolo teatralne „Wesoly Pomorzanin” Ostricourt wystąpi podczas uroczystości.

Polonia z okolicy będzie mogła podziwiać piękne sztuki. Kolo Ostricourt odgrywa: 1) „Zamek na Czarstynie” czyli Bojowici i Władza. Opera w 1 akcie przy udziale najlepszych amatorów, śpiewaków tego Kola i muzyki. — 2) Fawarady Kapłana Matimora w 1 akcie, piękna gra i kostiumy historyczne.

Sztuki te należy się wielkim powodzeniem na terenie Pas de Calais.

Pozatek teatru o godz. 16.30 punktualnie. Bilety już można nabyć u skarbu Kola p. Karasnikowskiego, 12, Avenue Gounod, Cliechette. Miejsca numerowane po 150 fr. i 100 fr. Dzieci szkolne 50 fr. — O godz. 20.30 wczoraj zabawa przy udziale orkiestry All-Messio - Pas de Calais.

Zaprasza się wszystkich zwolenników teatru polskiego. ZARZĄD.

**Firma DEVAUX et Fils**  
33, Rue Pasteur - MARLES-les-MINES  
zaprasza do Hali Wystawowej SYPIALNIE — ŁÓZKA kompletnie — JADALNIE — KUCHNIE kompletnie  
Aparaty do GRZEWANIA  
Piecze KUCHEENNE „LACO”  
w wielkim wyborze  
Mnóstwo artykułów - podarków  
Dostawa do domu — Ułatwienia w płatności

**Gdy chodzenie staje się trudnym**  
Osoby, którym dotychczas w nogach lub kolanach, przestały chodzić i chodzący swobodnie, gdyby zjawy GANDOLU, środek ten usmierzający i zarazem usuwający kwas moczowy, jest więc podwójnie skuteczną. GANDOL, przynosi ulgę. GANDOL usuwa cięploty na zapalenie stawów. — W wszystkich aptekach: 135 fr. pudełko 20 proszków Gandol'u. V. 846 P. 4677. (21 et. E)

## SPORT

## W niedzielę 14 października... francuscy piłkarze spotkają się z piłkarzami greckimi i szwajcarskimi

Paryż. — W niedzielę czekają francuskich piłkarzy dwa spotkania międzypaństwowe: Szwajcaria A — Francja A i Francja B — Grecja.

Zrozumiałe, że gra z jedenastką szwajcarską przedstawia większe znaczenie niż z grecką, niemniej zespół B równy jest zespołowi A.

Z drużyny Francji A, która przed tygodniem grała w Londynie i osiągnęła wynik 2:2, tylko Flamin nie będzie grał. Wystąpi na jego miejsce Strappe z Lille. Flamin wyjedzie z drużyny do Genewy jako rezerwowi.

Drużyna Francji B, która w Marsylii zagra przeciw Grecji, oparta została na trzech obrońcach z Roubaix. Zagra w niej również Boury z tej samej drużyny.

Składy zespołów są następujące:  
Francja A (przeciwnicy zjawy w Genewie):  
Vignal (R.C. Paris), Grillon (Lyon), Jonquet (Reims), Salva (R.C. Paris), Frout (Nimes), Bonifac (Nice), Alpeste (St. Etienne), Baratte (Lille), Strappe (Lille), Grumellon (Rennes), Dove (Bordeaux).  
Rezerwa: Domingo (Nice), Huguet (St. Etienne), Flamin (Lyon).

Francja B (przeciwnicy Grecji w Marsylii): Darul (C.O.R.T.), Gansed (C.O.R.T.), Mauris (C.O.R.T.), Marche (Reims), Krug (Strasbourg), Marcel (Sochaux), Baillet (Bordeaux), Boury (C.O.R.T.), Saunier (Le Havre), Stricanne (Le Havre), Meano (Reims).

## Kandydaci z Nord i Pas-de-Calais wybrani do rad departamentalnych

**Nord**  
Charles Naveau (Avesnes-Sud) SFIO; Cortyl (Baillou-Sud-Ouest) Niszczelny; Vilain (Bourbourg) Rep. niez.; Peete Hondshoote) Rep. niez.; Decanter (Steenvoerde) Rep.; Flévet (Denain) Kom.; Musmeaux (Valenciennes-Nord) Kom.; Tambun (Valenciennes-Sud) Kom.; Martel (Douai-Nord) Kom.; Leleu (Marchiennes) Kom.

**Pas de Calais**  
Le Sénéchal (Marquise) SFIO; Chochoy (Lumbres) SFIO; Durieux Bertincourt SFIO; Brouta (Guines) Rep. niez.; De La Orce (Hucquelliers) Niez.; Guillain (Saint-Omer-Nord) Niez.; Devulder (Auxi-le-Château) Rep. niez.; Delory (Aubigny-en-Artois) RPF; Fénard (Laventie) Dem. Niez.; Mancey (Houdain) Kom.

## Dramat rodzinny rozegrał się w Coyecques pod Saint-Omer

**ST. OMER.** — Wieszniak Leopold Ogez, lat 70, zastrzelił z strzelby swą żonę Ludwikę. Podłożem dramatu była chęć wzięcia, która nać wszystko chciała mieć.

Chęć i skąpstwo jej były znane w okolicy, w domu powodowały liczne kłótnie, był powodem niezgody. W ostatnim czasie niewiasta zaczęła cierpieć na manie przesławość i to ją zgubiło. Pewnego dnia napisała do żandarmerii list na męża oskarżając go o złe obchodzenie się z nią.

Ankieta żandarmerii wykazała niestoiłość oskarżenia. Mimo, że wieszniak wyszedł ze sprawy czysty, przejął się nią i gdy żandarm, który przeprowadził ankietę oskarżyciel dom, wziął strzelbę i zastrzelił żonę.

Mężczyzna został aresztowany i osadzony

## Polki

**XV-lecie Kola Polek w Gautherets**  
Zarząd i członkinie Kola Polek im. W. Malczewskiej w Gautherets serdecznie zapraszają organizację należącą do Okręgu I. P.Z.K. w Montcaeu les Mines na uroczystość 15-lecia istnienia Kola, która odbędzie się w niedzielę 14 października br. według następującego programu:

Godz. 8. rano — uroczysta msza św. w intencji Kola. Godz. 15. po południu — przyjmowanie towarzystw i gości. Godz. 15.30 wymarsz pochodem na niespory.

Pod niespory odbędzie się w sali kapłańskiej wieczorna teatralna, na której program złożą się pomyślnie patronaży, występ Kola Teatru „Wesołość” z piękną sztuką teatralną p. t. „Kelnery” oraz inne dalsze uroczystości.

Po wieczornicy — zabawa towarzyska w sali „Sokola” w Gautherets.

Mamy nadzieję, że szan. Stowarzyszenia Okręgu I. P.Z.K. swą obecnością zaszczycają naszą uroczystość i prosimy komunikat niniejszy traktować jako zaproszenie dla poszczególnych organizacji.

„Cześć Polkom!”  
Zarząd Kola

## P.S.L.

**GAUTHERETS.** — Kolo Polskiego Stronnictwa Ludowego zawiadania swych członków, że bierzcie udział w uroczystości Polek im. W. Malczewskiej w Gautherets. Uroczystość odbędzie się w niedzielę 14 października w sali kapłańskiej o godz. 15.15. Zarząd prosi członków by zbrali się przed salą o godz. 14.30.

## Kombatanci

**NOYELLES s. LENS.** — Kolo Rep. 1. b. Wojsk. w Noyelles zawiadania swych członków, że zbieranie się w niedzielę 14 października o godz. 15. w lokalu p. Lisieckiego.

**MILZA.** — Zarząd Kola Zw. Rep. 1. b. Wojsk. w Mulhouse podaje do wiadomości, że zbieranie się w niedzielę 14 października w sali kapłańskiej o godz. 15. Zarząd prosi członków Kola. Sprawa poświęcenia sztandaru.

Zaprasza się również sympatyków.  
Zarząd Kola Zw. Rep. 1. b. Wojsk.

## Mezce o mistrzostwo P.Z.P.N. na niedzielę 14. X. 51 r.

Polonia Mazingarbe — Olimpia Divion  
Rapid Lens — Una Bruay  
Fortuna Ha'licourt — Wista Hersin.  
Dianna Liévin — P.K.S. Auchel  
Gwardia Bully — Kur'er Harnes  
Wolna — Fortuna Béthune.

**na niedzielę 28. X. 51 r.**  
Fortuna Béthune — Dianna Liévin  
Olimpia Divion — Gwardia Bully  
Kur'er Harnes — Fortuna Mazingarbe  
Wista Hersin — Rapid Lens  
P.K.S. Auchel — Una Bruay  
Wolna — Fortuna Ha'licourt.  
Wydział G. I. D.

## Ojciec Jerzy Nourry skazany na dożywotnie ciężkie roboty

**PARYŻ.** — Przed sądem przysięgłych Sekwany rozegrał się epilog krwawego dramatu, który wydarzył się pewnego dnia w stolicy. Oskarżony, Jean Nourry, winny ojco-bójstwa, stanął przed siedmiu by odpowiedzieć za swój niemy czyn.

Jerzy Nourry kilka swych dwudziestu i paru lat, sprawiał wrażenie człowieka objętego. Niewzięty w wypaczeniu umysłu młodziemcą wpłynął dom, w którym królwał alkohol. Oskarżony nie był w stanie wyjaśnić przyczyn zabójstwa ojca.

Po macosz oskarżonego, pod której wielkimi wpływami znajdował się Jerzy Nourry, zeznawali jego brat i siostra przodni, po czym lekarze eksperci z dziedzin psychiatrii oraz policjanci, którzy prowadzili dochodzenie.

Sąd po wysłuchaniu zeznań, mowy prokuratora i obrońcy, skazał oskarżonego na dożywotnie ciężkie roboty.

## Siedem mieszkańców Paryża wygrało 2/10 losu na który padła główna wygrana

**PARYŻ.** — Wśród sześciu, którym w niedzielę uśmiechnęła się fortuna znajduje się siedmiu mieszkańców stolicy: pani Rajmunda Meun'er oraz panowie Leon Dagnieux i Anatole Legendre oraz 4 inne osoby, które uważają za stosowne nie ujawnić swych nazwisk.

Wyminieni jak i niewyminieni posadali 11 razem 2/10 losu, w którym w niedzielę 14 października padła główna wygrana w Loterii transzy specjalnej. Każda dziesiątka wygrała po 6 milionów franków.

Panowie Legendre i Dagnieux oraz pani Meunier są współpracownikami agencji „France Presse”, pozostali jednej z agencji podróży.

Poza tym wiadomo, że na jedną z dziesiątek wygrał jeden z mieszkańców Montpeller. Inne dziesiątki zostały sprzedane w Caen, Metz, Lyonie i Reims.

## Ukryty wrog... Wasze zdrowie, Wasza żywność

Wasze zdrowie, Wasza żywność. Wasza piękność, są podkopywane dzień za dniem i mogą być raz na zawsze stracone z powodu obstrukcji.

W celu zwalczania jej, przyzwyczajcie się do zjadania co wieczór filizankę herbaty HERBESAN. Wskróćcie stwierdzenie jak bardzo to 14 ziół starannie dobranych i dozowanych, z których składa się HERBESAN, przynosi ulgę — bez obawy przyzwyczajenia się.

Visa P. 24-189

## Sympatyczny kasjer sprzeniewierzył 5 i pół miliona franków

**PARYŻ.** — Gaston Belpaine, lat 49, zamieszkały z żoną i czworgiem dzieci w R. S. Orange, był pemocnikiem kasjera. Jak mógł tak stać się, by w domu rodzinie nie było nic zabrakło.

Normalne życie trwało do lata bieżącego roku. W tym okresie Belpaine poznał 23-letnią Renę Massieu, która wywarła na niego taki wpływ, że mężczyzna zerwał z rodziną, a dalej... by zadostać uczelniczkę kompromitacji, dopuścił się sprzeniewierzenia 5.500.000 franków.

Belpaine i Massieu zostali aresztowani w wraz z nimi osadzono w więzieniu w przyjaźliwej Massieuowej, która tak jak i ona korzystała z dobrodziejstwa mężczyzny.

## Nabożeństwo i Msza św

**Misje parafialne w Lourches, Escudain i okolicy**  
Kochani Rodacy w Lourches, Escudain i okolicy! Powiadamy was, że w sobotę wczoraj o godzinie 7 w dniu 13 października rozpoczną się w waszej parafii i pięknej koleji parafialnej Misje parafialne. Jest to wielka radość i szczęście dla waszej kolonii. Od lat wielu, po raz pierwszy odbędzie się w waszej parafii. Sprzyjamy ci, że przy będziecie licznie, że spojrzycie wszyscy, by posłuchać głosu Boga, by ocknęli swoje sumienia, by pojednać się z Bogiem. Przez cały tydzień odbędzie się będą codziennie nabożeństwa i nauki misyjne o godz. 7 rano i o 7 wieczorem. Nabożeństwa nazywane są się będą w starej kaplicy przy kościele parafialnym. Jesteśmy pewni, że Towarzystwa Polskie Katolickie: św. Barbary, św. Józefa, Chóry Kościelne, Polki, Byli Wojskowi, Kola Śpiewaczo-Teatralne, Młodzież Katolicka i inne dołożą również starań, by w pełni przybyli jak najliczniej.

W niedzielę i w sobotę odwiedzimy najpierw chorych w kolonii, a następnie rodzinę, o ile zdążymy.

Prosimy was gorąco o modlitwy w tym celu, by misje się dobrze udały i o liczne przybycie na nie. O to proszą was gorąco wasi Rodacy:

Ks. Teofil Lewinghoff, Duszpasterz polski  
Ks. Bronisław Wiatler, Misjonarz.

## Nabożeństwa w Moselle

1) Boulange (Moselle). — Nabożeństwo dla Polaków będzie dnia 14 października o godz. 17, w kościele parafialnym.

2) Fontoy. — Dnia 21 października o godzinie 17, w kościele parafialnym. Różaniec w języku polskim dla wszystkich rodaków w okolicy. Szerze zaprasza wszystkich Polaków dobrej woli. Duszpasterz.

## Braetwa Różańcowe w La Ricamarie

**25-lecie Towarzystwa Wzajemnej Pomocy w La Ricamarie**  
Uroczystość rozpocznie się o godz. 4-11 i poprzedzona będzie Mszą św. w kościele parafialnym w La Ricamarie.

Szczegółowy program ukazuje się później.

## Dwie nowe sztuki w Landach

**BORDEAUX.** — Liczba osób, które zamieszkałe w Landach, a które ukończyły setny rok życia, powiększyła się o dwie niewiasty, panie Biremont z Sabres i Lassereine z Vieille-Tursan.

Dodać należy, że żęć pani Lassereine, Jan Lafargue, liczy lat 90.

**MILZA.** — (Podziękowanie). — Zarząd Kola Związku Rezerwistów i był. Wojsk. w Mulhouse łączy serdecznie podziękowanie bratniemu zarządowi Kola Zw. R. i był. Wojsk. z Montbellard oraz wszystkim członkom tegoż Kola, za umożliwienie urządzenia zabawy na swoim terenie z której dochód przeznaczony został na zakup sztandaru Kola Zw. Rezerwistów i był. Wojsk. w Mulhouse.

Słabachy postep Kola w Montbellard jest godnym naśladowania, gdyż jest dowodem bezinteresownej współpracy i niosienia pomocy bratniemu Kolu.

Zarząd Kola Z.R.W., Mulhouse

## Węglarz zraniał przyjaciela swej żony

**PARYŻ.** — Często bywa, jak to w filmie „L'homme au chapeau rond” powiedział artysta filmowy Raimu, że „jest ogromny poważania fakt, że kobiety wola mężczyźni przystojnego nad pracowitego”.

Wypadek taki zdarzył się węglarzowi Mondolo. Węglarz był pracowity, zaradny, wysoki czyny był w domu powodziło się jak najlepiej. Niestety żona nie dochowała mu wierności i serce swe ofiarowała przystojnemu sąsiadowi Lempereur.

Między mężczyznami doszło na tym tle do ostrej wymiany słów, która zakończyła się na poranieniu Lempereur. Sprawa oparła się o sąd. Węglarz został skazany na 10.000 franków grzywny i miesiąc więzienia z zawieszaniem wykonania wyroku.

## Należy się obchodzić łagodnie z kizkami dziecka

By zniszczyć robaki i uwolnić kizki, nie należy przemęcać jejit dzieci od 2 do 15 lat, zbyt silnymi środkami. Szkodzą leci skutecznie zarazem środek „Vermifuge Lune” działa również przeciwko obstrukcji. Jest on do nabycia w aptece.

V.494 P. 24.488 (50 at T)

## By posiążyć pieniądze, sprzedała 4 woty i łakę przyjaciela

**LE MANS.** — Żandarmi aresztowali w Saint-Mandé Odette Kuhn, za sprzedaż cudzego bydła i laki n. swojej.

Niewiasta uczyniła to, gdyż potrzebowała pieniędzy. Manewr jej został jednak wślach wykryty i sprzedane woty wrócone właścicielowi, p. Leonowi Bisson.

Jeśli chodzi o Leona Bissona jest on ojcem przyjaciela Kuhnówny.

## SKAUTING — CAMPING

## Uroczyste przyrzeczenie harcerskie w Blanc-Mesnil

Drużyna Harcerki imienia Królowej Jadwigi z Blanc-Mesnil urządziła w sali parafialnej przy kościele św. Karola, w sobotę 6 października 1951 r. „Kominek harcerski”.

Po przywitaniu kiedzą profesora Borowicza, gości, harcerzy „gromkim „Czujmy!” i odpowianiem „Myśmy nie cywile”, zaczął się kominek piosenkami: „Ponie ognisko”, „Już rozpaliło się ognisko”, „Gdy ognisko w lesie plonie”.

Inscenizacja: „Żyły, były dwie harcerki”, przedstawiała gościom miłość siostrzaną harcerki.

Zuchy popisywały się młym pokazem „Jadę zuchy hej kapele” i zaśpiewały z werwą „Stworzył cudną Jaś kapele” i „Hej, nie masz”.

Popłynęły znów piosenki harcerskie: „Hej, harcerska idzie wiara”, „Idą harcerze”, „Hej, hej, do kniei”, i piosenki ludowe: „Czemu ty dziewczynko”, „Czerwony Pas”, „Górahu”, „Za Niemen” i różne inne.

Harcerze, pod kierownictwem swego drużynowego „odpiewali „Marsz Mokotowa”, „Karpacią Brygadę” i „Jak dobrze nam”.

Trzeba podkreślić, że chór harcerzy wspaniale wywiązał się.

Nastąpiła inscenizacja „Cyganika chłabiym być”, odtużona z wdziękiem i z humorem.

Po piosence „O święty kraju nasz”, nastój poważny wyłonił się, przygotowując do przysięgi. Drużna hufcowa Paryża wygłosiła przemyślane o przyrzeczeniu harcerckim. Harcerki, po koleji wygłaszały prawo harcerskie, aby nowa drużna, mająca wstępować w szeregi harcerskie, uprzytomnia sobie jakie obowiązki będzie przyjmowała.

## Poswięcenie sztandaru Harcerzy Sallaumines

Drużna Harcerzy podaje ściśle program uroczystości poświęcenia sztandaru i drugiej rocznicy drużyny w Sallaumines.

Sobota — wspólna spowiedź św. o godz. 17.30 w kościele parafialnym w Sallaumines. Udział wszystkich druhów obowiązkowy.

Niedziela 14 października — o godz. 8. zbiórka wszystkich harcerzy na proboszcz — drużyny pozamiejscowe tak same przybywają na proboszcz — (Kościół chłabiym być) i przyjął się do harcerzy z Sallaumines — o godz. 8.30. wspólny wymarsz do kościoła, gdzie nastąpi poświęcenie sztandaru. — Godz. 10: wspólna fotografia przed kościołem. — Godz. 10.30: Przyjmowanie rodziców chrześniwych i szwagierów w sali p. Janczaka. Harcerki, przed nastąpi wyprawienie się do książki pamiątkowej. Potem przerwana obiadowa.

Po południu o godz. 15.00 do 16.00 w sali p. Janczaka, przyjmowanie towarzystw. — Godz. 16. punktualnie rozpoczęcie uroczystości. Na program wchodzi występ harcerzy z młodą orkiestrą. Inscenizacja i śpiewy, występ drużyny „Iskry” Bruay. Zostanie odegrana sztuka teatralna: „Jeden z nas musi się oenić” i słynny skecz pod tyt. „Nasport”. Harcerze, aby zadobrolić Polonie przygotowały program z jak największą poświęceniem.

Na nadzieję, że Polonia z Sallaumines i okolicy, jak najliczniej przybędzie na naszą uroczystość. Miejsca numerowane bilety można nabywać u każdego harcerza i rodziców.

Drużna i towarzystwa, które nie otrzymały zaproszeń niech wstawią niniejszy komunikat do zaproszenia. Wczorajni wstąpiła zabawa insceniczna, przy różnych niespodziankach.

Drużynowy: L. D.

## Co słycać u harcerzy w Hufcu Gniezno

W dniu 14 października odbędzie się odprawa hufca harcerzy „Gniezno” w Domu Polakim w Nivnago, 14, rue Clémenceau. Wszyscy funkcyjni powinni przybyć punktualnie na odprawę.

Na odprawę będzie przedstawiciel komendy harcerzy we Francji.

O godz. 17. odbędzie się kominek dla wszystkich harcerzy i harcerok naszego hufca. Serdecznie zapraszamy wszystkich rodziców, przyjacieli i rodziców harcerzy z najbliższej okolicy.

Po skończeniu akcji letniej podajemy do wiadomości, że przez obóz naszego hufca przeszło 400 harcerzy i 5 harcerok. Wyzywali nas obóz druhim. Harcerzowski, szef główny kwartary obóz granicami kraju. Hm. Jelski Kazimierz, delegat komendanta harcerzy we Francji. Ksiądz dziekan, Młodzieńki, ksiądz Stefanek z Hyange. Chłobczyk z Jourdville, Miller z Luksemburga i ksiądz francuscy, p. Lachowicz z Luksemburga oraz przeszło 60 rodziców i przyjacieli.

Serdecznie dziękujemy paniom Elmańkiej i Przybyłkiej za trudną pracę w kuchni, p. Gładnie gospodarzowi w obóz i druhowi Komali Władysławowi. Dziękujemy pani Tomasiak i p. Świsłowskiej za dołozenie pracy w organizowaniu obózu oraz wszystkim harcerzom za pracę przed obóz jak na obóz.

Phm. Landaberker Stefan,  
Komendant Hufca „Gniezno”

## Pięcioletnie i poświęcenie sztandaru KSMP w Couëron

O godzinie 10.00 została odprawiona msza podczas której odbyło się poświęcenie sztandaru przy licznym udziale Rodaków i Rodaczek. Ks. kapelan H. Olszewski wygłosił kazanie w którym przypomniał młodzieży o zadaniach wobec Boga i Ojczyzny.

O godz. 14-tej odbyła się akademія w Polskiej sali.

Otwarcie akademii nastąpiło przez słowo wstępne dny Reginy Jaworskiej i dha prezesa KSMP, Zdzisława Bakańskiego, poczem oba stowarzyszenia odsłepwały swe hymny.

Po odsłepianiu hymnów przez byłych rezerwistów i Kombatantów p. Karpowski przemawiał do młodzieży. W przemówieniu swoim podkreślił zadanie młodzieży katolickiej w obecnym czasie i życzył owocnej pracy.

Potem młodzież poubitrana w strój narodowe wykonała kilka tańców, które publiczność śledziła z zainteresowaniem.

Po pierwszej przerwie odbyło się przedstawienie „Bohaterka - Chrześcijańska”, w której aktywny swój udział wykazały Regina Jaworska, Lucja Jaworska, J. Korpowska, Włatkowska, Gola Józef, Kusy, Skorzyszod Z., Olek A. Junkler.

Przewidy były uroczyste. Przez mikrofon nadawano muzykę i piosenki polskie. Olszewski zasługi w tym przypadku ks. Bernackiemu, który potrafił odtobić scenę w sposób taki, że przypomniała pochona ojczyste.

Wszystcy Rodacy z kolonii polskiej w Couëron życzą owocnej pracy młodzieży polskiej.

B. D.

## Nowy rozkład jazdy autobusów „Rapides de Lorraine” na linii Metz — Nancy od 8. X.

Metz - Nancy	2	4	6	8	10	12	14	16	
METZ		7.00	7.45	8.30	10.00	12.30	14.00	16.15	17.45
Pagny sur Moselle			7.45	8.15				17.00	
Pont a Mousson			8.04	8.39	10.54	13.24	14.54	17.19	18.39
NANCY			8.55	9.30	10.25	11.15	15.14	15.18	19.30
Nancy - Metz		1	3	5	7	9	11	13	15
NANCY		7.00	7.45	9.00	10.00	11.30	14.00	16.15	17.15
Pont a Mousson			7.51	8.36	9.51	10.51	12.21	14.51	17.06
Pagny sur Moselle				8.55			12.40		17.25
METZ			8.45	9.04	10.45	11.45	13.25	15.45	18.10

## Nikt by nie powiedział, że ma czterdzieści lat

Ta zdrowa, czterdziestoletnia kobieta zdawia swych przyjaciół swoją żywotnością i werwą. Jaka jest tego tajemnica? Radzi się ona regularnie lekarza, który śledzi jej obieg krwi.

Róbcie więc tak jak ona! Nie zapomnijcie o cennym regulatorze obieg krwi, który Wam daje sama natura w postaci czosnku. Jest on znany od całych wieków.

Jeżeli ukończyliście 40 lat, czosnek jest dla Was prostym lecz skutecznym sposobem uchronienia zdrowia i zachowania żywotności. Znajdźcie go w

**Oliwie Czosnkowej SANDERS**  
LICENCE WEKA

która w dodatku posiada tą wyższość, że nie ma żadnego smaku, ani nieprzyjemnego zapachu.

**KAPSUŁKI OLIWY CZOSNKOWEJ SANDERS**  
są do nabycia we wszystkich aptekach.  
— Viso N° 24.404 — W. 21

## 25 Niech żyja Jubileci!

W DNIU SREBRYNYCH GODÓW MAŁEŃKICH 9 października 1951 r. składamy naszym kochanym Rodakom **Ludwikowi NOSEK** oraz jego szczerzej małżonce **Helenie z domu Jurga** JAK NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA: zdrowia, szczęścia, błogostajności Bożej i dożycia się Wesoła Złotego Wdłużecze dzieci:  
Syn Kazimierz i córka Irenka.  
HARNES, w październiku 1951 r.

**Podziękowanie**  
Wszystkim tym, którzy brali udział w pogrzebie mego kochanego Meła, drogiego Ojca, Brata i Kuzyna

**S. p. Piotra SUKIELA**  
szczególne Rodakom i Rodaczkom z Thumerics i Mons-en-Pévèle za zbrans sumę, składającą z dróżka serdecznie podziękowanie staropolskim „BOG ZAPŁAC”

W smutku pogrążona **RODZINA** THUMERICIS, w październiku 1951 r.

## Czytajcie i rozpowszechniajcie „Narodowca”

## DROBNE OGŁOSZENIA

● Listy dotyczące ogłoszeń adresować „Narodowiec” LENS (P.-de-C.)  
● Na odpowiedź lub na przekazanie zgłoszeń na ogłoszenia, które ukazały się pod numerem, lecz bez adresu, załączaj należy do listu znaczki, w kopercie oprócz adresu podać należy w lewym rogu od dołu bardzo wyraźnymi cyframi numer, który zamieszczony był na końcu danego ogłoszenia.  
● Wszelkie listy i zgłoszenia, które wpłynęły do Redakcji na ogłoszenie pod numerem, dostarczamy bezpośrednio na adres osoby, która zamówiła dane ogłoszenie. — Adresów osób, które podały ogłoszenia „Matrymonialne” pod numerem nie ujawniamy.  
● Opłata za Drobne Ogłoszenie podana jest nad każdą rubryką i oznacza cenę za jednorazowe zamieszczenie ogłoszenia.  
Za ogłoszenia Redakcja nie odpowiada.

## Wolne miejsca 300 fr.

(za ogłoszenia nie przekr. objętości 3 wierszy, za każdy dalszy wiersz dolicza się 75 fr.)

## Kupno — Sprzedaż 500 fr.

(za ogłoszenia nie przekr. objętości 4 wierszy, za każdy dalszy wiersz dolicza się 100 fr.)

Potrzebna młoda POLKA, znająca język francuski, do pielegnowania 3-letniego dziecka. Zgłaszać się